

# Diario de Burgos



JUEVES, 17 DE JUNIO DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.759  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## SE APROBO LA NUEVA LEY PARA FAMILIAS NUMEROSAS

### Reforma de la organización y régimen del Crédito oficial

#### Ante el pleno de las Cortes, López Bravo replica a Díaz Llanos sobre el tema de la CEE y las preferencias

Madrid (Cifra). — La sesión del Pleno de las Cortes comenzó a las diez y media de la mañana, bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. En el banco azul tomaron asiento el vicepresidente del Gobierno y quince ministros más. El hemiciclo estaba casi totalmente ocupado por los procuradores. Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, don Tomás Romojaro, fue aprobada por el pleno. Después se dio lectura a la lista de los nuevos procuradores y a la de los que cesaban.

#### EL CREDITO OFICIAL

Seguidamente se dio lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda sobre Organización y Régimen del Crédito Oficial y, a continuación, el presidente concedió la palabra al procurador Cabello de Alba que defendió el dictamen.

#### INTERVENCION DEL MINISTRO DE HACIENDA

A continuación, tomó la palabra el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, quien dijo que al hacerse cargo del Departamento, ningún problema preocupaba más que el de hallar una solución realista, democrática y constructiva a los planteados por la marcha del crédito oficial.

El problema del crédito oficial no sólo ha preocupado a todos los procuradores,

(Pasa a décima página)

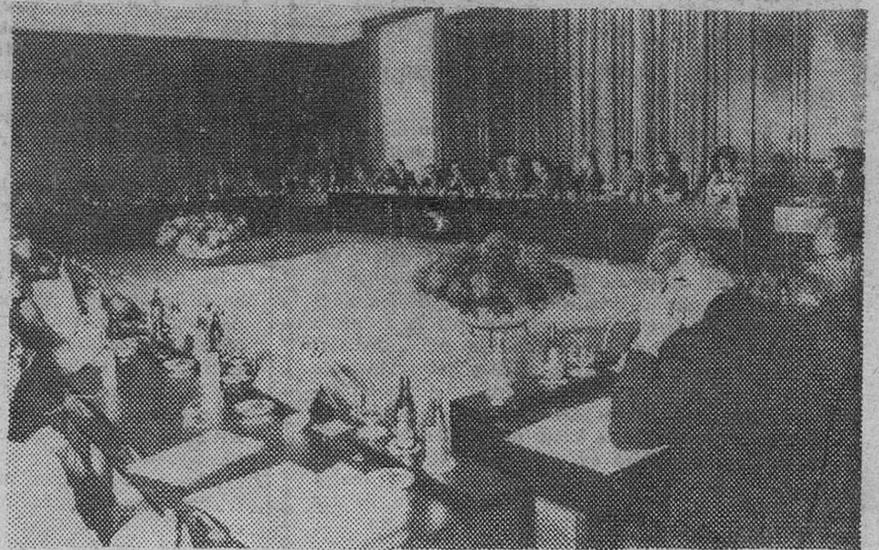
## LLEGADA DE BURGALESES PROCEDENTES DE ARGENTINA



He aquí el emotivo momento de la llegada, al aeropuerto de Barajas, de la expedición de más de un centenar de burgaleses que, residentes en la Argentina, vienen a España y a su Patria chica, Burgos, para asistir a las fiestas de San Pedro y a la conmemoración del milenario de Fernán González. En la "foto", los expedicionarios gentilmente atendidos por una señorita de la "Mesa de Burgos".

(Pasa a la página 14)

## CONFERENCIA EUROPEA DE MINISTROS DE TRANSPORTES



Madrid. — El ministro español de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha presidido la solemne sesión inaugural de la Conferencia Europea de ministros de Transportes, acto celebrado en el Ministerio de Obras Públicas. — (Foto Cifra)

## EL F.B.I. RECUPERA EN EE. UU. UN CUADRO DEL GRECO

### Fue robado en Madrid durante la guerra civil y vale 70 millones de pesetas

Nueva York (Efe). — El cuadro de "El Greco" "La Asunción de la Virgen", que fue robado durante la guerra civil española de una casa madrileña, ha sido recuperado hoy en Manhattan por agentes del "Federal Bureau of Investigation".

El cuadro, valorado en más de un millón de dólares, una de las obras maestras de "El Greco", venía siendo buscado por el "FBI" desde que la Policía española informó, en 1968, la posibilidad de que miembros de un grupo socialista durante la guerra civil, lo hubiera llevado a Estados Unidos.

El "FBI" no ha señalado dónde fue hallado el cuadro, indicando solamente que hasta el momento no se había efectuado detención alguna.

Sin embargo, el "FBI" señaló que estaba llevando a cabo una intensa investigación para identificar a los posibles autores del robo así como la venta del cuadro y su transporte a los Estados Unidos.

#### LA POSIBLE RECUPERACION

Madrid (Cifra). — Refiriéndose a la vuelta del cuadro "La Asunción de la Virgen", aparecido hoy en Nueva York, a España, el subdirector general de Bellas Artes, don Ramón Falcón, ha manifestado a un redactor de "Cifra": "Cuando se trata de un robo, los convenios culturales entre los países obligan al país donde se halle lo robado a restituirlo. En este caso, el propietario particular puede ejercer acciones civiles para reivindicar el cuadro, pudiéndose acoger a la intervención diplomática es-

## PARADORES NACIONALES EN FRANCIA

### Se adopta el sistema español

### Los primeros serán abiertos este año

Paris (Efe). — Francia va a adoptar a partir de este año, el sistema de "Paradores Nacionales" implantado por las autoridades turísticas españolas desde hace años, según revela el semanario "Paris Match", en su último número.

El proyecto que ya había sido trazado, al parecer, durante el período presidencial del general De Gaulle —quien durante su estancia en España, hace justamente un año, se alojó con gran complacencia por su parte en los Paradores Nacionales— y ahora serán abiertos al turismo el castillo de Collioures, construido por los Templarios y la abadía de Fontevault, en la provincia del Maine et Loire al Suroeste de Paris.

## «PRIMER CASO DE CENSURA DE PRENSA» EN EE. UU.

### «New York Times» no pudo publicar ayer el anunciado capítulo del «Informe X»

Nueva York (Efe). — Congresistas, abogados y ciudadanos en general, a lo largo y ancho de los Estados Unidos, dividieron hoy sus opiniones ante lo que se ha llama-

do «el primer caso de censura de Prensa en la historia de la República».

El «New York Times» no pudo publicar hoy la cuarta entrega de los «papeles de McNamara», documentos secretos sobre la guerra de Vietnam, al cumplir una orden judicial.

Pero pese a la ausencia del material, que para hoy anunciaba los hechos que condujeron al derrocamiento y asesinato del presidente survietnamita Ngo Dinh Diem, en tiempos de la administración Kennedy, el tema ha seguido en primera página en todos los periódicos.

Editoriales de Prensa, radio y televisión protestaron por la acción del fiscal general, John Mitchell, al presentar una demanda judicial que resultó en la prohibición temporal del «New York Times», de seguir publicando los documentos.

Sin excepción, los comentaristas respaldaron al diario, por la revelación de los papeles, lo que habría sido «un servicio al país».

La frase de Alexander Bickel, profesor de Derecho en la Universidad de Yale y abogado del «New York Times» en torno a que la prohibición era «el primer caso de censura de Prensa» en la historia del país, la hicieron suya hasta congresistas.

El senador Paul McCloskey, republicano por California, pidió al periódico una copia de los documentos para publicarlos íntegros en el «Congressional Record», pe-

## SUICIDIO DEL «TERCER ASESINO» DEL EX-MINISTRO CHILENO

### Penetró en un cuartel de la Policía y arrojó una bomba matando también a dos agentes

Santiago de Chile (Efe). — Un individuo, perteneciente a la organización «V. O. P.», atacó esta tarde el cuartel general de la Policía arrojando una bomba de mano que ocasionó la muerte de dos agentes, hiriendo gravemente a otro.

El terrorista consiguió entrar en el edificio en el que se hizo fuerte.

Fuerzas de la Policía, carabineros y soldados acordonaron la zona en que se encuentra el cuartel, ante la posibilidad de que hubiese más terroristas dentro del edificio.

Horas después, el «vopista» se suicidó haciendo explotar una bomba, según ha informado el ministro del Interior José Toha.

El suicida ha sido identificado como Heriberto Salazar Bello, tercer integrante del comando terrorista que el pasado día 8 asesinó al ex-ministro del Interior don Eduardo Pérez.

Hoy se han registrado otros incidentes en las inmediaciones de cuarteles del ejército y del Cuerpo de Carabineros que han sido calificados por la autoridad militar como carentes de importancia.

(Pasa a la página 14)

## CASSETAS EN EL ESPOLON

**H**AY cassetas en el Espolón. Poco más o menos, estamos escribiendo bajo la impresión de unos hombres afanados en ir dándoles forma (esto de la vida prefabricada es lo que tiene: ya no se construye. Se monta). Hay el anuncio de la Feria del Libro. Hay deseos de decir, aquí entre nosotros, todo lo que es eso: el libro y su mundo, al autor y el lector, la Humanidad levantada a pulso de papel, a sudor de tinta, a noches de insomnio de intelectual, a golpe de linotipia de tipógrafo. Ese es el deseo. Decirlo ya es otra cosa. Expresar lo que se ama, como ocurre con todos los pensamientos que se quieren hacer forma sobre lo que se siente, es harina de costal delicado. Mejor lo dejamos para ocasión menos propicia, allá cuando las cosas corren menor peligro de airear el plumero.

Bueno, pues a raíz de un verano que no parece querer venir, al libro lo tenemos por visitante. Algo hay en el salón de Marceliano Santa María. Algo que no es cassetas. Hay, fíjense bien, la aventura de privar a los niños de su refugio seguro, de su parcela de Espolón, para recibir al libro.

—Oiga usted, ¿y eso está bien?

—Eso, amigo, puede ser hasta un cargo de conciencia.

A los niños no se les priva de lo suyo por las buenas. Si alguien se embarca en la aventura, tiene que ser con la esperanza, firme y próxima, de que las consecuencias han de ser de aquellas que merecen la pena.

Esta Feria del Libro lo es. Que nadie quiera ver exageraciones donde no hemos querido meterlas. Si hemos dicho que ha invadido el terreno de los niños es porque es cierto. Si insinuamos que la aventura merece la pena, es porque también es verdad. Al Mundo le hacen falta libros y niños (obsérvese que hasta tienen rima asonante) contra opiniones lamentablemente generalizadas. Que sea una casualidad haber venido con la Feria hasta los territorios infantiles, puede ser también un símbolo de cómo se quiere al Mundo que hemos citado unas frases arriba. Y ya se sabe: no hay símbolo que no encierre, de una forma u otra, una pequeña capacidad milagrosa.

Edifican cultura los hombres que montan cassetas en la parte de arriba del Espolón. ¡Sí que es complicado esto de desasnar al Globo! Quienquiera que se haya dado una vuelta por ese lado (complicado, atractivo, artista y artesano, menestral y erudito) que son las Artes Gráficas, estará de acuerdo en lo que pesa y vale cualquiera de los libros que un día, por fortuna, cae en nuestras manos. Esos, los que han paseado por ese lado que queda dicho y definido a nuestra manera, estarán conformes en dar la bienvenida a la Feria que vamos a inaugurar el sábado. Los otros, más minoritarios, que hayan calado en el alma que trae como carga inexcusable todo lo escrito y después impreso, ni siquiera necesitan venir diciendo de sus sentimientos.

De todas formas, hay importancia, mucha importancia, en este acontecimiento de la Feria del Libro (que la lluvia respete). Tener al libro a mano, es un acierto. Tenerlo como invitado de honor, es un privilegio que bien merece embarcarse en la aventura de pedir a los niños que nos presten sus terrenos.

Otras cosas pueden ser escritas sobre esta Feria. Hoy se quedan las cosas así.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Buenas tardes.
5,00	Despedida y cierre.
6,55	Niños del Mundo.
8,00	Novela: "Papá Goriot".
8,30	Premio al ingenio.
9,00	Telediario.
9,30	Boxeo: Campeonato de Europa de Boxeo Amateur Resumen de los mejores combates de la decimosegunda jornada.
9,50	Sesión de noche: "Suave como visón" (1982).
11,35	Veinticuatro horas
VIERNES	
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Buenas tardes.
5,00	Despedida y cierre.
7,02	Con vosotros.
8,00	Novela: "Papá Goriot".
8,30	Por tierra, mar y aire.
9,00	Telediario.
9,25	España siglo XX.
9,55	Estudio 1: "Don Gil de las calzas verdes", de Tirso de Molina.
11,35	Veinticuatro horas

**«UN SIGLO AL SERVICIO DEL SEGURO»**

Esta noche en T. V.

Película institucional de dos minutos de duración, «Un siglo al servicio del Seguro» ofrecida por LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL, en homenaje al seguro español.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Un siglo de experiencia al servicio del Seguro.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO·MOTO**

# QUISICOSAS

El atropello de un conocido y octogenario industrial en pleno día y frente al hotel Condestable, donde un automóvil le alcanzó, debe alertar a los servicios municipales, para que se coloquen también semáforos en esta parte céntrica de la calle de Vitoria.

Cruzar la calzada constituye, a veces, toda una proeza para los peatones. No vamos a entrar en detalles sobre la forma en que se produjo el accidente que comentamos. Lo que resulta evidente es que el transeúnte y más si se trata de un hombre o mujer de avanzada edad, se siente en casi completa indefensión. Los coches circulan a velocidad endiablada y si hay automovilistas conscientes que detienen su marcha en los pasos de cebra, a otros les importa un bledo la vida del prójimo.

Semáforos, pues, en los tramos céntricos de la calle de Vitoria.

La nota que acaba de hacer pública el Colegio nacional «Generalísimo Franco» (sección de niños) es todo un aviso de lo que puede suceder en el próximo curso. Este colegio advierte que «estando cubiertas todas las plazas escolares no se abrirá matrícula para el próximo curso».

¿Y en los demás colegios? Puede que ocurra otro tanto.

A ver si el Ministerio de Educación y Ciencia acaba de dar «luz verde» a los trámites para construcción de los nuevos grupos escolares que tienen solicitados el Ayuntamiento, que ya adoptó acuerdos sobre disponibilidad de terrenos y demás.

El problema, insistimos, puede revestir gravedad.

Los servicios administrativos del Ayuntamiento deberían actuar con mayor rapidez. Hace mucho tiempo que se acordó en sesión, sacar a subasta, con carácter de urgencia, el derribo de varios inmuebles de la calle de Alfareros, para poder acometer las obras de urbanización de esta vía pública, y es ahora cuando sale a la luz el anuncio de esta subasta que, por cierto, presenta un tipo de licitación bastante considerable: millón y medio de pesetas.

Con este dinero pueden urbanizarse no una sino varias calles. Pero no van por ahí los tiros de nuestro comentario, sino el hecho de que la prolongada tardanza en proceder al derribo de los edificios que estorban, retrasa considerablemente el comienzo de unas obras que ya hace mucho tiempo debieran haber empezado.

Otro tanto podemos decir respecto a la obra de construcción del muro de la margen derecha del río Arlanzón en la avenida del Generalísimo, proyecto que dormía no diremos que en el rincón del olvido, pero sí algo por el estilo.

Esta obra debió haberse emprendido antes que la de la pavimentación del paseo de dicha avenida pues resulta incongruente haber embaldosado el piso sin haber acondicionado el malecón ni haber podido terminar de pavimentar el

Ya que hablamos del paseo de la avenida del Generalísimo y supuesto que entramos —es un decir— en un tiempo mejor que el que venimos padeciendo,

será cosa de recordar a los servicios municipales, que ya es hora de proceder a la colocación de los bancos donde pueda sentarse la vecindad que lo desee. ¿Los colocamos pronto?

La reactivación de las obras de la construcción de viviendas se nota en las licencias que últimamente viene concediendo el Ayuntamiento en sus sesiones de la Permanente. Después de una larga temporada de inactividad en tales obras por lo menos adviértese que los promotores de viviendas solicitan permisos para terminar las que es-

taban pendientes de rematar.

Entramos también —mejor dicho, seguimos— en la racha de apertura de nuevos establecimientos comerciales y reforma de locales. Talleres mecánicos, pescaderías, casquerías y carpinterías son los servicios que alcanzan un mayor número de licencias de apertura de locales.

Siendo gratis, como son los viajes que organiza la Diputación a Oña, para el domingo, ¿qué burgalés no se animará a asistir al «Día de Oña», en homenaje a los acogidos en el

hospital psiquiátrico?

El sábado será el día dedicado a la recogida —gratuita, insistimos— de billetes que se despacharán en la Diputación (Negociado de Protocolo).

Oña promete vestirse de gran fiesta el próximo domingo. Misa de campaña, visitas al hospital y a la finca y hasta sesión de teatro incluye el programa, todo menos la comida, naturalmente. Quien acuda deberá ir provisto de su correspondiente bolsa de viaje.

**Martinillos**



## CAMIONES PESADOS BARREIROS. PISAN FUERTE Y TRABAJAN DURO

42/20:	20.000 Kg. P. T. C. 182 CV. a 2.200 r. p. m.
42/38 N:	20.000 Kg. P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.
42/38 R:	20.000 + Remolque P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.
42/38 T:	38.000 Kg. P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.
62/26:	26.000 Kg. P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.
26/26:	26.000 Kg. P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.
64/26:	26.000 Kg. P. T. C. 225 CV. a 2.200 r. p. m.

- \* Nuevas facilidades financieras.
- \* Tomamos su camión usado en cualquier estado.
- \* Estudio previo de sus necesidades.
- \* Demostraciones sin compromiso.
- \* Amplia asistencia técnica garantizada

Venga a comprarlos

**DITASA**

Avenida del Cid, 72

**BURGOS**

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**

Los Barreiros duran más porque son más duros

pequeña inversión,  
grandes beneficios!

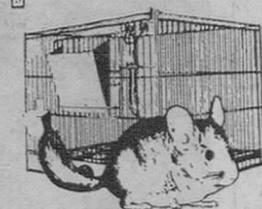
**CRIE CHINCHILLAS** con

**THE CHINCHILLA AMERICANA SL.**

incluso en su propio domicilio

**Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!**

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

**THE CHINCHILLA AMERICANA**  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Teléfono.....

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de orris en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

## GRACIAS LOCOMOTORO

■ ■ Por Angelina LAMELAS

ERA una tarde de Mayo. Los niños hacían el pino en las butacas, se pintaban las piernas con un bolígrafo, iniciaban una danza guerrera al lado de un quinqué de porcelana. Yo tenía la voz ronca de innumerables lobos de Capercueta, y de reconvenciones:

—Niño, no hagas eso...

—Niño, verás cuando venga tu padre...

Mi pensamiento volaba hasta Calzadilla de Tera, un pueblo sin aeropuerto, sólo apto para aterrizar con el deseo. Un pueblo de la provincia de Zamora donde la niñera pasaba una larguísima semana en la casa paterna.

Había perdido casi la noción del tiempo. Estaba a medio camino entre la Tierra y la Luna, una galaxia sin calles ni gentes. Una galaxia a la que habíamos llegado con la lavadora superautomática —¡bendita sea!— y un televisor que me informaba sobre la tierra perdida. Creo que fue ese pensamiento el que me llevó a pulsar su tecla roja. Debí poner la misma cara del náfrago ante el barco cuando vi en la pantalla los moñetes de Locomotoro, las gafas de Valentina, el salakoff del capitán Tan y los tirante del Tío Aquiles.

—¡Locomotoro!, gritó el mayor, abandonando el flequillo de su hermano.

—¡Totoro!, rió el pequeño, olvidando la afrenta recibida en tierna cabellera.

Había soñado con una hora blanca para sumergirme en una novela de Simenon que tenía empezada en la tierra en el milenio anterior. Una novela de Simenon a medias, es sin duda una claset menor de tormento, pero tormento al cabo. A tres metros estaba Susana March en un libro de poemas. No me moví por miedo a romper el encantamiento.

Los niños se habían sentado a lo indio fumando la pipa de la paz. ¡Qué magnífico espectáculo! Las cabezas quietas, sus cogotes de niños buenos. Hasta tenían los brazos cruzados sobre el pecho.

Y obtuve un descanso, por inesperado mucho más agradecido. Era el nirvana perfecto. Me sentí respaldada por el Ministerio de Información y Turismo, comprendida por la Dirección de programas televisivos.

El mundo era hermoso. La humanidad —aparte de algún Vietnam que otro— bondadosa y televisión el mismísimo Ángel de la Guarda que venía a echarme una mano o un ala... Juré no volver a decir que algunos espacios eran flojos, que tal locutora resultaba amanerada, que ciertos telefilms me parecían muy reiterativos.

La televisión puede hacernos vibrar al unísono con el resto de la nación. Desde el partido Rusia - España a un «smatch» de Santana. A escala más reducida, una gracia de Tip y Coll o el sillón de ruedas de Ironside cuando avanza a desvelar un crimen. Y vía satélite, la hazaña por excelencia del pie en la Luna.

Aquella tarde de Mayo yo vibré con Antena Infantil, solidarizándome con la legión de mujeres con niños en edades guerreras que no tienen a nadie, ni en Calzadilla de Tera ni en otro pueblo hispano, porque el sueldo de sus maridos no les permite una muchacha que haga mucho más ligero el trabajo de un ama de casa.

Y pienso que la hora diaria que dedica televisión a los niños tiene una repercusión nacional a nivel de maridos, porque a su regreso al hogar pueden encontrar, aunque no sea más que media sonrisa de mujer. Sonrisa recuperada en esa hora de tranquilidad, cuando no hay paisaje más hermoso que los quietos cogotes de los niños.

Antena Infantil ha cumplido su misión ampliamente: divertir a la infancia durante varios años. Casi un récord de permanencia en la pantalla. Ahora, Televisión Española ha dispuesto una renovación, tal vez lógica, pero con seguridad, muy sentida por muchos niños y sus padres.

En el adiós a Locomotoro, el capitán Tan, Valentina y el Tío Aquiles, quede bien firme nuestro agradecimiento.

# JULIO CORTAZAR ESCRIBE SOBRE EL ULTIMO CHINO DE LA HABANA

- Es la historia de un «fotógrafo de plaza» habanero llamado Chong, el último superviviente de aquellos colegas suyos que llegaron a Cuba para rehacer sus vidas
- Se trata de un hombre que tiene un pasaje de regreso a la tierra natal y que está seguro de no utilizar jamás

★ ★ ★ Por Raúl JASSEN

—¿El último «chino»?

—Sí. El último fotógrafo chino de La Habana, el sobreviviente del parque de las imágenes. Uno de esos misteriosos fotógrafos mitad brujos mitad alquimistas que aún persisten con sus cajoncitos de hacer figuritas, de transformar en cromos a las parejas de jóvenes novios o a los ancianos que persisten en seguir a las parejas de jóvenes novios o a los ancianos que persisten seguir siendo de este Mundo. Hay muchachos y muchachas, trabajadores y estudiantes, soldados y gentes que pasean, simplemente, bajo el sol habanero por el parque central o el Capitolio o el parque de la Fraternidad. Y él, de quien sólo sé que se llama Chong, está ahí, con su sonrisa vieja, el cajoncito sobre el trípode y todo el misterio de su alquimia.

Julio Cortázar trabaja en la UNESCO, en el Museo del Hombre, en París. Pero también viene a Madrid y frecuenta «Rayuela», una librería que lleva el mismo nombre de uno de sus libros, tal vez el más prodigioso. Pero, a veces, no está ni en París ni en Madrid. A veces vuelve a su tierra, a Buenos Aires, a «empaparse de porteoísmo», como dice él. O salta sobre el mapa de nuestra aburrida esfera para meterse entre la gente de La Habana o de Varsovia; de Singapur o de Bogotá.

—¿Por qué refleja tan poco a la Argentina en su obra? ¿por qué ese afán de desprenderse de su propia sustantividad?

La gente mira a través del escaparate y luego entra en «Rayuela»: una consulta sobre ese libro que está de moda o una indagación sobre aquel otro que «siendo muy bueno» ya no es fácil de encontrar; alguien, por fin, compra un libro y se marcha como si lo hiciera con un antiguo amigo, mientras Cortázar responde.

—Siempre se me ha achacado ese afán por disimular mi argentinidad. Pero no es cierto. Yo soy argentino desde los pies a la cabeza. Lo que ocurre es que aún no se me ha ocurrido el tema que yo quiero consagrar a mi país sin perder, por ello, la independencia que hasta ahora he tenido. No soy un escritor de vanguardia, de esos que van al choque y toman a la literatura como un arma más. Yo soy un actor que siente su oficio y se inspira donde le parece. Mi argentinidad se advierte,



Este es Chong, el «fotógrafo de la plaza», el último chino de La Habana, sobre el que Julio Cortázar ha escrito una novela. — (Foto Fiel)

precisamente, en el modo de ver las cosas y los hombres del mundo circundante. Es decir, no me evado. Pero cuando tenga el gran tema que busco para mi país, ya verá cómo entonces me vuelvo por entero: quiero escribir una pieza definitiva sobre la Argentina y, puede decirse, todo cuanto vengo haciendo hasta ahora es como una preparación para ese día...

—Volvamos al tema de su próximo libro, a ese señor Chong, fotógrafo habanero. ¿Cómo lo conoció?

—Muy simple: paseando por el Capitolio. Me lo presentó un periodista amigo, Manuel Pereira, uno de los más sagaces escritores cubanos de la actualidad, un hombre cuyas pequeñas crónicas son una verdadera creación de nuestro idioma. Chong me contó su historia, que es una historia vulgar pero con un fondo dramático. E. había llegado a Cuba a los catorce años (ahora tiene sesenta y cuatro), en la época en que una buena cantidad de todos los fotógrafos de plaza, como les llamamos en América, procedían de su país. Iba huyendo, junto con su padre, de aquellas guerras interminables que ensombrecieron a China. Y del hambre y la miseria. Este Chong es cristiano. También lo era su madre, que se reunió con él cinco años después de haber puesto su pie en La Habana. Vagó por todo el país y primero, como es de rigor, cortó caña de azúcar. Después se compró su máquina y se puso a caminar por las provincias de Oriente. Era un trabajo duro y fatigoso ese de la «fotografía al minuto» y él aprendió a sacar fotos de placer y de dolor; de divertirse gratuitamente, de urgencia y hasta retocados. Un día volvió a La Habana y allí estableció su atalaya para escrutar el mundo. Y se dedicó, también, a fotografiar por placer, como si fuera un cronista de la actualidad de cada momento. Un día, unos marineros norteamericanos, con afán de divertirse gratuitamente,

le destrozaron su cajón-laboratorio y Chong, que ya estaba camino de la vejez, debió volver a cortar caña y ahorrar, centavo a centavo, hasta reunir aquellos cien pesos que costaban la cámara y el trípode. Y volvió a empezar con su tenacidad habitual.

—Y ahora, ¿sigue sacando fotos?

—Sí. Y aunque habla de volver a China, él sabe que ese cielo que elige todos los días para inmortalizar a sus clientes. Tiene un pasaje en algún bolsillo de su guayaba. Un pasaje para Hong Kong y la continuación por el ferrocarril de Su-Chow. Pero él sabe que jamás lo usará. Sin embargo, pasa horas enteras contemplándolo, soñando con atravesar el mar y tomar aquel tren que lo debería llevar a su aldea. No obstante, comprende que él mismo no es más que una parte del paisaje habanero. Que está allí como lo está el viento que pasa por su lado, el cielo y la estatua de Martí que tantas veces fotografió. El tiene un pasaje para China, pero sabe que la muerte lo está esperando en un rincón cualquiera de su parque, el parque de las imágenes...

—El libro, Julio, ¿está ya adelantado?

—¡Oh!, sí que lo está. Casi tan a punto como cualquiera de esos negativos que Chong, después de haber contado hasta diez, extrae

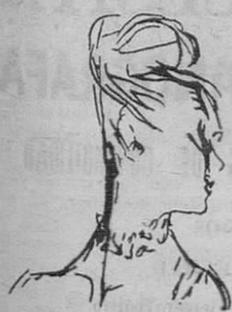
de su cajoncito y lava metiéndolo en una lata. Creo que dentro de un par de semanas estará metido en la imprenta y habrá comenzado a transformarse en letra viva, que es lo bueno de los libros.

—Y Chong, ¿sabe de este trabajo suyo?

—Sí, se lo conté. Incluso le saqué unas fotos para la portada. Pero creo que no me ha creído. Por otra parte es natural: no me conoce, no sabe quién soy, apenas si una tarjeta postal que él ha sacado con su alquimia y recortado con sus tijeras. El libro será la crónica de su vida y también la crónica de Cuba vista por el último de sus fotógrafos chinos. Me hubiera gustado incluir en este libro algunas de las fotos del viejo Chong, de esas que sacaba por placer. Pero a esto se ha negado. Me ha dicho, con mucho pudor, que no es un artista famoso, ni tan siquiera bueno, que es un simple fotógrafo de plaza. Pero me ha mostrado ese pasaje para China, que lleva metido en un doble plástico, para evitar que se rompa. Le dije que un día se rompería su vida y que entonces ya no podría tomar su barco. ¿Y sabes que me contestó?

—Espero que me lo digas.

—Lo siento mucho, pero para eso tendrás que esperar a que aparezca el libro. Te aseguro que la respuesta de Chong, sobre la vida y la muerte, es lo más asombroso que nunca me habían dicho...



## Germaine Monteil

Se complace en informarle que su «esthéticienne»  
Señorita MERCEDES ROURA  
estará a su disposición del 14 al 19 de Junio, ambos inclusive. en

### PERFUMERIA RIDRUEJO

Miranda, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Gregorio Barbarigo, Antidio, obispos; Isauro, dc.; Inocencio, Félix, Peregrino, Jeremías, Manuel, Sabel, Ismael, Nicandro, Marciano, Montano, mrs.; Imerio, Gundulfo, obs.; Avito, pb.; Hipacio, Besarión, confesores.

Misa de segunda clase y color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA:

El Sagrado Corazón de Jesús. — Ss. Marco, Marcelliano, Ciriaco, Paula, vg.; Leoncio, Eterio, mrs.; Amando, obispo, Calógero, cfs.; Marina, Isabel, vírgenes.

Misa de primera clase del Sagrado Corazón de Jesús.

## CULTOS

**SALESAS.**— Mañana, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, a las nueve de la mañana, misa comunitaria. Durante todo el día permanecerá expuesto el Santísimo. A las ocho menos cuarto de la tarde, reserva, misa con homilía por el M. I. Señor don Isidoro Díaz Murugarrén y bendición papal.

## COLCHONERIA VALANDU CAMBIO

DE Colchones de lana Por Colchones modernos

# PROGRAMA DE LOS ACTOS QUE SE CELEBRARÁN EN OÑA EL DOMINGO

## Setecientas personas se habían inscrito hasta ayer para el homenaje a los acogidos en el Psiquiátrico

Ya se conoce el programa de actos organizados para el "Día de Oña" organizado por la Diputación y que se celebrará el próximo domingo, en homenaje a los acogidos en el hospital psiquiátrico y en jornada de convivencia con los enfermos.

A las doce se dirá una misa de campaña en la explanada de los Lagos.

A la una, visita a las dependencias del Hospital y convivencia con los enfermos.

A las dos y media, comida a los internados.

A las cuatro de la tarde, visita a la finca.

A las cinco y media, velada teatral que estará a cargo del Cuadro artístico del Hospital, el cual pondrá en escena la graciosísima comedia "La cigüeña dijo sí".

Amenizarán la fiesta la rondalla de la Peña Guitarrista Burgense, la rondalla de los Establecimientos provinciales de Beneficencia y otros conjuntos.

Hasta ayer se habían inscrito 700 personas para marchar a Oña en la excursión organizada por la Diputación. Los viajes en autobús son gratuitos. Partirán estos autobuses a las diez y media de la mañana de la Plaza Mayor.

Los billetes de autobús deberán ser recogidos por los interesados el sábado, en la sección de Protocolo (primera planta) de la Diputación provincial.

## Subasta para la construcción de una casa-cuartel de la Guardia Civil en Aranda

El "Boletín Oficial del Estado" publicó el martes último una resolución de la Dirección general de la Guardia Civil por la que se anuncia concurso-subasta para las obras de construcción de varias casas-cuartel de la Guardia Civil, entre ellas la de Aranda, que comprende veinte viviendas y que habrá de ser construida en el plazo de 18 meses.

El presupuesto de contrata es de 5.159.628,13 pesetas.

## Apostolado de la Oración

### ESTA NOCHE HORA SANTA EN LA MERCED

Programa de cultos para mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

Esta noche, jueves, se tendrá a las once, en la Merced, hora santa solemne con meditación por el R. P. Antonio Vilaríño, S. J.

Mañana, fiesta del Sagrado Corazón desde las siete de la mañana, misas con ejercicio de la novena en las misas de las 7,30 y de la una. A las 9,30, misa de los niños del Círculo y a las 10,30 de los alumnos del Colegio.

A las dos de la tarde se expondrá el Santísimo que se tendrá expuesto hasta la función de la noche.

A las 7,40 noche, rosario, bendición con el Santísimo y a las ocho, misa concelebrada. Se terminará con el himno del Apostolado de la Oración y a continuación se impondrá la insignia del Apostolado a los que deseen pertenecer a él.

Se advierte que se suprime la procesión del Sagrado Corazón y que se suple con los actos que se celebran en la Merced.

¡Socios del Apostolado y devotos del divino Corazón, acudid a honrarle!

# ASAMBLEA DE DETALLISTAS DE ULTRAMARINOS

## Estudiaron diversos problemas del sector

Con el salón de actos de la Casa Sindical totalmente abarrotado de industriales del ramo, en la tarde de ayer se celebró una importante asamblea de detallistas de ultramarinos, de la capital, a lo largo de la cual fueron tratados diversos problemas que afectan a los intereses del sector.

La asamblea estuvo presidida por el vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don José Luis Miguel de la Villa, a quien acompañaban el presidente de la Agrupación de Detallistas de Ultramarinos, don Isidro Miguel; presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato provincial de Alimentación, don Simeón Bartolomé y otros dirigentes de la entidad.

El presidente de la Agrupación, en primer lugar, hizo la presentación del vicesecretario de Ordenación Económica, de quien resaltó su interés y preocupación por los problemas que actualmente tienen planteados los industriales de ultramarinos.

El señor Miguel de la Villa agradeció las palabras de don Isidro Miguel y expresó su inquietud por tratar de las justas aspiraciones de los encuadrados en la Agrupación.

A continuación y como tema destacado de la asamblea fue planteado el problema de los economatos y la repercusión de los mismos en el desarrollo de las actividades comerciales de los detallistas de ultramarinos de la ciudad.

Respecto al particular, el vicesecretario de Ordenación Económica hizo una amplia y detallada exposición sobre la materia, refiriéndose concretamente a las disposiciones que regulan dichos economatos y su campo de acción.

El tema dio lugar a un amplio debate en el que intervinieron varios asambleístas, para exponer sus puntos de vista y solicitar fueran aclarados determinados aspectos referidos al citado campo de acción de los economatos. Tras de informarse por el vicesecretario sobre las cuestiones planteadas, la asamblea acordó, por unanimidad dirigirse a todos los economatos existentes en Burgos, solicitando de ellos el cumplimiento de las normas legales que les regulan, especialmente en lo que se refiere a la expedición y control de tarjetas a los beneficiarios de dichos economatos.

Se planteó a continuación el problema de los cupones y reclamos comerciales, recordándose a tales efectos que por anterior acuerdo de esta misma agrupación se prohibió la entrega de tales cupones y reclamos, acuerdo que fue sancionado por la autoridad gubernativa.

La presidencia, interpretando el sentir de los asambleístas, propuso como solución del citado problema dar un margen que finalizaría el primero del próximo mes de Julio, para que los poseedores de cupones liquiden su existencia y, transcurrida dicha fecha, cursar las correspondientes denuncias a los organismos competentes.

Continuando el orden del día, se estudió la situación delicada que se les ha planteado a los detallistas de ultramarinos, respecto a la venta de pan en sus establecimientos. Se establecieron los preceptos legales en relación con la instalación de despachos de pan en la ciudad, teniendo en cuenta el número de establecimientos, los que se determinan en conformidad con el censo de

población y, finalmente, las normas de la Delegación de Abastecimientos y la Jefatura de Sanidad.

El tema fue ampliamente debatido, considerándose, sin embargo y como cuestión fundamental, las relaciones existentes entre la Agrupación de detallistas de ultramarinos y la Agrupación de panadería, conjugando los intereses de ambas agrupaciones y matizando aquellos aspectos de competencia para la venta de unos artículos que se dan en una y otra actividad.

Se trató después de aspectos relativos a horarios de apertura y cierre de estos establecimientos, fijando la atención en aquellos industriales que no tienen en cuenta dicho horario, al prolongar, sobre todo, el cierre de establecimientos en algunos sectores de la ciudad.

Sobre este particular fue considerada la necesidad de vigilar y mantener el cierre de estos establecimientos los domingos y días festivos, acordándose prestar la máxima atención a este problema y que se vigile y en su caso se denuncie y sancione, aquellas faltas de cumplimiento de cierre por prolongación de jornada.

El vicesecretario de Ordenación Económica informó posteriormente del proceso electoral actualmente en curso, llamando la atención de los industriales en el sentido de que deben prestar su máximo interés a esta convocatoria, máxime teniendo en cuenta las nuevas aperturas que ofrece la nueva Ley Sindical.

Por último analizaron diversas cuestiones relacionadas con proveedores y venta de artículos en régimen de cooperativa, participando aquellos industriales acogidos a este sistema.

La asamblea, desarrollada dentro de un clima de singular interés, finalizó pasada las diez y media de la noche.

## DIARIO DE BURGOS

LEA VD SIEMPRE

# IBERO-AMERICA: UNA IGLESIA COMPROMETIDA A PARTIR DE UNA FECHA

Hoy, a las ocho de la tarde, conferencia por el P. Saturnino Rodríguez, sacerdote burgalés en Colombia

Esta tarde, a las ocho, en el Salón de Actos de la Delegación provincial de Sindicatos y organizado por la A. C. I. tendrá lugar un interesante acto cultural en el cual el P. Saturnino Rodríguez, sacerdote burgalés residente en Bogotá (Colombia), pronunciará una conferencia sobre el tema antes indicado.

Quedan invitados especialmente los socios de la A. C. I. y cuantas personas se interesen por los problemas de los países hispanicos.

## El domingo primera «Reunión de hermandad» de las Peñas burgalesas

Como preámbulo para las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo, las Peñas burgalesas celebrarán el domingo próximo la primera "Reunión de hermandad", con diversos actos para los que las distintas entidades ciudadanas se preparan con el mayor entusiasmo y su ejemplar espíritu de siempre.

El programa de actos organizados, al efecto, es el siguiente:

A la una y media, en la Catedral, solemne misa con asistencia de autoridades, "Reinas" de la ciudad y de las distintas Sociedades y socios de éstas.

A las dos y media, comida de hermandad en el restaurante "El Universo", carretera de Logroño.

Para desplazarse a este lugar habrá, en la plaza de Santa María, a la salida de misa, un autocar a disposición de los concurrentes a ésta.

# Representante

Se precisa para la venta de sistemas patentados de ALMACENAJE y CAJAS APILABLES fabricados por prestigiosa firma nacional.

### SE REQUIERE:

- Introducido en la industria, talleres y subministradores industriales.
- Dotes de vendedor destacado.

### SE OFRECE:

- Importante porcentaje sobre ventas.
- Asistencia y publicidad.

Interesados dirigirse con datos personales, firmas que representa y zona que abarca a SISTEMAS TECCD. Apartado 1.322. BILBAO.

# SE NECESITA TAQUIMECANOGRAFA

CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD

EDAD: 17 a 19 AÑOS

ESCRIBIR: SR. NEGRED.

Avda Generalísimo. 2.

BURGOS



LA SEÑORA

## D. ADELA GONZALEZ DIEZ

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Primitivo González Martínez (industrial); madre política, doña Cesárea Martínez; hermanos, Sor Cleofé (Religiosa de la Caridad), don Amadeo, doña Lidia, doña Francisca, don José y don Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR, HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Tahonas, 16.

Burgos, 17 de Junio de 1971. «La Misericordia».



EL SEÑOR

## DON VALENTIN GOMEZ PALACIOS

Falleció en Madrid el día 14 de Junio, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Concepción, viuda de Mena (Farmacia Gómez Bermúdez), Luisa, Gerardo, Vicenta, Agustina, Tomás y María del Pinar Gómez Bermúdez; hijas políticas, María del Pilar Carazo y María Felisa Mena; hermano, don Gerardo; nietos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y la asistencia a las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 18, a las ocho de la mañana, en la parroquia de SAN PEDRO Y SAN FELICES. Favor por el cual la familia les quedará muy agradecida.

Burgos, 17 de Junio de 1971.



# Constitución de la Hermandad de donantes voluntarios de sangre de la Seguridad Social

Ante los problemas creados por la escasez de sangre precisa y necesaria en multitud de casos y tendente en cierto modo a desenterrar la práctica comercial de donadores, sistema éste que se viene prodigando desde hace mucho tiempo, se ha creado la Hermandad de donantes voluntarios de sangre de la Seguridad Social, imprimiendo con su actuación un sentido humano desprovisto de todo lucro material y bajo el denominador común de una prestación desinteresada por completo.

La nueva junta organizadora de dicha Hermandad, ha quedado constituida del siguiente modo:

Doña Alicia Ojeda Ceballos, presidenta de la Asociación de Amas de Casa; don Juan Durán Valdés, delegado provincial de Trabajo; don Manuel Fernández - Villa y Dorbe, presidente del Consejo provincial del Instituto Nacional del Consejo provincial de Previsión; don José María Sánchez Arcilla, director provincial de dicho organismo; don Ramiro Pérez Romero, inspector provincial de servicios médicos; don José Blas de la Cruz, director de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social; don Abraham de las Heras de la Cal, presidente del Consejo sindical de Empresarios; don Miguel García Ortiz, presidente del Consejo provincial de Trabajadores; don Guillermo Antón Alcorta, jefe de personal de La Cellophane Española; don Tomás Santoro Sánchez, jefe clínico del Servicio de Hematología y

Hemoterapia y don Santos Martín Villoria, administrador de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

Dicha Junta ha dado comienzo a sus actuaciones y una representación de la misma ha visitado en sus despachos oficiales a las primeras autoridades.

Asimismo y presidida por el delegado provincial de Trabajo se ha celebrado una reunión para el estudio de los Estatutos de la Hermandad, que serán dados a conocer con carácter inmediato.

Dada la amplitud que se pretende dar a esta actuación de donantes voluntarios de sangre, se han cursado invitaciones para que pasen a integrar la junta organizadora, representantes de la Sanidad, Militar, Asamblea provincial de la Cruz Roja, Colegio Oficial de Médicos y Mutualidades Laborales.

Entre las aspiraciones de dicha Hermandad, que, como decimos ha iniciado su actuación bajo los mejores auspicios, se prevé su radio de actuación a toda la provincia, si bien éste cometido quedaba aplazado a un segundo período, cuando los servicios se encuentren en pleno funcionamiento.

En la próxima reunión que tendrá lugar el martes, día 22 se dará cuenta de las primeras tramitaciones y gestiones llevadas a efecto y es posible que se fijen criterios y directrices para la inmediata actuación contando de antemano con la colaboración desinteresada que será prestada por todos y cada uno de los burgaleses.

## Viaje del grupo burgalés de danzas de Sección Femenina

### Recorrerá ciudades de Francia e Italia

Seleccionado por la Delegación nacional de Sección Femenina del Movimiento, el grupo de danzas de nuestra ciudad, junto con el de Zaragoza representarán a España en el XXXVI Festival Folklórico Internacional en Niza (Francia). Actuarán durante todo el mes de Julio en las ciudades de Vaison, La Romain y Niza (Francia) y en las siguientes ciudades italianas de Ventimiglia, Tarcento, Macuata, Foggia, Nápoli y Roma.

Este grupo participó en el Festival Internacional de Dublín y varias ciudades irlandesas, y en el Festival Internacional de Amberes (Bélgica), en una tournée por el Este de Francia con la tuna de la Escuela de aparejadores de nuestra ciudad, tomó parte también en el I Festival del Mediterráneo en Argel, en los concursos nacionales organizados por Televisión Española y últimamente en el concurso nacional de Coros y Danzas, quedando clasificados en un puesto de honor, que esta gira se una a los triunfos conseguidos por este grupo.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S. Idefonso, 3. 2.º Tel. 237874  
VALLADOLID

## FELICITACION MUNICIPAL AL ORFEON BURGALÉS, POR SU TRIUNFO EN MIERES

### En su sesión de ayer, la Permanente despachó numerosos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde accidental y primer teniente de alcalde D. José Muñoz Avila y con asistencia de los tenientes de alcalde Sres. Rico Pardo, Olmedo, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián, celebró sesión ayer la Comisión municipal Permanente, que adoptó, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

#### HACIENDA

Desestimando la petición de grupo sindical de Colonización «Unión Ganadera Castellana» para la adquisición de una finca en término de Quintanadueñas, por no existir previsión presupuestaria para tal objeto.

#### OBRAS

Licencias a D. Pedro Arranz Acinas para terminación de dos edificios en la calle de Santa Cruz; a don Angel Arranz Acinas con el mismo objeto de otros dos edificios en Vitoria núms. 168 y 170; a D. Vicente Baixauli Bernardo con la misma finalidad para otro edificio en la calle de San Zadornil; a don Demetrio Alvarez Ortega para construcción de un refugio en carretera de Cardañadizo, kilómetro 3, y autorizar las siguientes obras de reforma: A la Comunidad de Vecinos de la casa número 4 de la calle Caja de Ahorros Municipal para el cerramiento de terrazas; a Inmobiliaria Burgos S. A., en bloque F-4 de la urbanización de los Reyes Católicos; a don José Antonio Alberdi Maguregui, Vitoria número 228; a don Vicente Fernández Vaz, en calle paralela a la de San Juan de Ortega esquina a carretera de Logroño; a don Ignacio Alonso en calle La Legión Española, esquina a otra calle transversal y a D. Egmidio de la Vega, en Madrid número 40.

Licencias a Electra de Burgos S. A. para remover el pavimento en calle de Lerma para trabajos de impermeabilización de una cabina subterránea y para la sustitución de una línea aérea sobre postes de madera por otras sobre apoyos metálicos y de hormigón en la calle número 8 del Polígono Industrial de Gamonal; a Hispano Química Houghton para acometida al colector de la calle 11 del Polígono Gamonal Villimar, de la anticantarrilla de la fábrica; a Clavos Especiales S. A. con el mismo objeto para la fábrica instalada en la calle 1 del Polígono de Villalonquéjar; inclusión en la Ordenanza con carácter no fiscal por obras abusivas por el excoeso de la obra del pabellón autorizado a D. Félix Santamaría Arnáiz en calle Condessa Mencía número 67. Denegar la petición formulada por D. Daniel Pinto para construir un almacén en carretera de Arcos número 15 por no ajustarse a las alineaciones y condiciones del Plan y Ordenanzas en vigor.

Requerimiento a Edificaciones Sociales S. A. (Edisa) para la ejecución de las obras de urbanización total y completa de la Barriada Juan XXIII de conformidad a lo acordado por el Ayuntamiento en relación con la enajenación de los terrenos donde se han construido las viviendas.

#### SERVICIOS

Informe favorable en el expediente de D. Angel Santos Muñoz y otro para apertura de una sala de juegos deportivos en calle doña Berenguela número 2, pasando a ulterior informe de la Comisión provincial de Servicios Técnicos; licencias a doña Emilia Rodríguez Cuenca para apertura de una casquería en calle Avila número 3; a don José Luis Monejero Becerril para una fábrica de guantes de piel, Romancero número 7; a don Marcelino Fuente de Roba para una carpintería en Santa Clara, número 24; a don Miguel Fuente Merino, un taller mecánico en Santa Bárbara, número 21; a Fernández Arango S. A., para el cine Tivoli, en Cordón, número 3; a don Pablo del Val Gómez para una pescadería en Barriada de la Inmaculada letra J; a don Primitivo López San Millán para venta de carnes, aves y casquería en Francisco Sarmiento, número 10; a don Rafael Pascual Merino para una carnicería en San Francisco, número 129; a don Víctor Rioja de Miguel, una pescadería en San Francisco, número 11; a don José María García Gutiérrez para un lavadero y almacén de lanas en carretera Logroño números 18 al 22; a don Teófilo Espino de la Cal para una cafetería club en el barrio de Cortes; a don Pablo del Val Gómez para una pescadería en calle Belorado, número 3; a Corcho S. A., para instalación de gas propano en el Hogar de Ancianos y Desvalidos en los establecimientos de Beneficencia de la Diputación provincial; a Metzler Laminados Iberia S. A. para instalación de un depósito de fuel-oil en el Polígono Gamonal, kilómetro 24,5; a Construcciones Arranz Acinas en calle Francisco Sarmiento esquina a otra de nueva apertura y en calle Vitoria números 168 al 174; a Industrias Giménez Cuende en calle Diego Polo s/n; a la factoría «AM-VI», en Polígono de Villalonquéjar calle número 4; a don Gregorio Ortega Martínez, en Avenida del Ferrocarril s/n; a don Jaime Suárez Hernando, en el bloque F-1 de la urbanización Avenida de los Reyes Católicos; a las Rvdas. Madres Reparadoras, en su Colegio, calle Trinas número 6; a la Caja de Ahorros Municipal para otra instalación similar en la Avenida del General Vigón y calle de las Calzadas y otra particular.

#### CUENTAS

Se aprobaron varias. FUERA DE CONVOCATORIA Se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo procedente. También se acordó expresar la efusiva felicitación al laureado Orfeón Burgalés, medalla de oro de la ciudad, por la obtención del primer premio el X certamen nacional de Agrupaciones Corales celebrado en Mieres, dentro de los Festivales de España.

## CONSULADO

RICHARD TODD y MARIANNE KOCH en

Inquietante suceso en Gondra

Un intrigante, sugestivo y estremecedor mundo de aventuras.

Acción sin tregua... Emoción sin límites... y rodeado de un inquietante misterio, que atrae con poder irresistible.

5'30, 7'45, 10'45 (Mayores 14 años)

## GRAN TEATRO

HOY Último día

de la película más grande de los últimos años

## AEROPUERTO

En TODD-AO

Se recuerda que por ser una exclusiva del GRAN TEATRO no será proyectada en ningún otro local.

(Mayores 18 años)

A las 5. 7'45 y 10'45 noche.

PROXIMO

CONTECIMIENTO

Frank Sinatra



El Detective

La película que asombra al Mundo En TODD-AO

GRAN TEATRO

## COLISEO COMO HOY UN PROGRAMA SIEMPRE HOY UN PROGRAMA GIGANTESCO

Un film que marcó un hito en la Historia y nada menos que con...

ARTURO GONZALEZ  
SONIA BRUNO  
ALFREDO LANDA  
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ  
JUANJO MENENDEZ y cómo no,  
GRACITA MORALES

NOVIOS 68

La audacia y picardía española. Risca continua, desenfadada, ruidosa y contagiosa.

El salvaje Oeste en toda su expresión

-con-

ANTHONY STEFFEN

¿QUIEN GRITA VENGANZA?

ESPECTACULAR DESPIADADA VERTIGINOSA

## SALA DE FIESTAS

DANDY'S CLUB

HOY, SESIONES TARDE Y NOCHE

Orquesta titular del «DANDY'S CLUB» y DISCOTECA SUPER-SELECCIONADA

SABADO

Como siempre, el mejor espectáculo de la ciudad para el «fin de semana» TARDE Y NOCHE

ACTUACION de

JAIMÉ MOREY

y su FABULOSO CONJUNTO

- Gran semifinalista en «Pasaporte a Dublín» de TVE.
- Premio extraordinario del Festival de Sopot (Polonia).
- Primer premio de crítica y Prensa en el Festival Internacional de la canción de Lubljana (Yugoslavia), recientemente obtenido.

El conjunto-atracción: CLARA CON NOSOTROS

ORQUESTA TITULAR

## ¿apilidescarguitransportizar?

apilidescarguitransportizar, o lo que es lo mismo, paletizar, resume alguna de las funciones de FENWICK: apilar, descargar, transportar. Y aún nos falta otra: ahorrar.



CARRETTILLAS AUTOMOTORAS

S. A. M. FENWICK

FENWICK

Barcelona Bruch, 96  
Tel. 232 63 80  
Madrid: Gómez Ulla, 20  
Tel. 265 34 04

# LA MESA DE BURGOS RECIBE EN BARAJAS A LA EMBAJADA ESPAÑOLA DEL CENTRO BURGALÉS EN BUENOS AIRES



Madrid. — Conforme nos tenía anunciado el Centro Buralés en Buenos Aires en afectiva carta llena de cariñoso burgalesismo, en el día de hoy, 15 de Junio a las 11,20, tuvo feliz aterrizaje en el aeropuerto de Barajas un nutrido grupo de paisanos, socios del Centro indicado, que hicieron el viaje en un avión de Aerolíneas Argentinas, fletado expresamente por el hermano Centro.

Acudió una viva representación de la Mesa de Burgos, compuesta por cuatro miembros de su Junta rectora y la reina de la misma acompañada de su corte de honor, que al pie mismo del avión fueron saludando a cada uno de nuestros compatriotas y paisanos, entregándoles unos claveles de los colores rojo y amarillo que expresaban el saludo patrio con un fuerte viva España.

Vienen decididos a festejar las fiestas de San Pedro y San Pablo en la capital de Burgos y celebrar el Milenario de Fernán González en Covarrubias, a la vez que saludar a familiares, amigos y paisanos, en cuyos distintos casos les deseamos una completa felicidad y alegría, para que vuelvan a su residencia Argentina plétóricos de patriotismo y satisfacción, como vivamente les desea la Mesa de Burgos que les da la más cordial bienvenida, con un fuerte abrazo y un ¡Viva Burgos! y un ¡Viva España!

Maximiano  
Escribano Escribano

## CAMARERA

de comedor, se necesita. Bien retribuida. Trabajo mañanas.  
RESTAURANTE VEGA  
Plaza Vega, 14  
(ROC. Núm. 679)

## SE ALQUILA

Peluquería de señoras muy acreditada y céntrica. Informes: Cardinal Segura, 21, 2.º

# EL GOBERNADOR CIVIL POSESIONA AL NUEVO ALCALDE Y JEFE LOCAL DE HONTORIA DEL PINAR

### La autoridad municipal -dijo el señor Trillo-Figueroa- debe conjugar ternura y dureza

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se trasladó en la tarde de ayer a Hontoria del Pinar, para dar posesión al nuevo alcalde y jefe local del Movimiento, don Polieronio Mayorico Laguna Rejas, que sucede en ambos cargos a don José Navazo, quien durante 14 años los ha ejercido.

Acompañaron en su viaje a don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez el vicepresidente de la Diputación, don

Jesús - Antonio Zaldivar; delegado provincial de la Juventud, don Rafael-Santiago Vadillo Duró; inspector provincial del Movimiento don Amancio Hernando Alcubilla y el alcalde de Salas de los Infantes y diputado por dicho partido judicial, don Julián Molinuevo.

Autoridades locales y vecinos dispensaron una entusiasta acogida a la primera autoridad de la provincia que presidió a las siete menos veinte de la tarde el acto posesorio, en el cine de la localidad repleto de público. Después de la lectura de los oficios de cese y nombramiento de los alcaldes y jefes locales salientes y entrantes juró los cargos el nuevo alcalde y jefe local y habló el señor Navazo, que agradeció la colaboración recibida de sus paisanos y la confianza depositada en él por el Gobierno Civil y la Jefatura del Movimiento en el transcurso de sus largos años de gestión. También intervino el señor Mayorico, quien prometió poner su mayor ilusión y entrega en el ejercicio de la misión que le confiaba la superioridad en el gobierno del Municipio serrano y de la política local del Movimiento en aquella villa pinariega, diciendo que procuraría hacerse digno de la confianza en él depositada y continuar las obras y servicios emprendidos bajo la gestión de su antecesor en la Alcaldía y jefatura local, señor Navazo y que se llevarían adelante los trabajos necesarios para elevar el nivel de vida de Hontoria del Pinar, en beneficio de sus habitantes. Igualmente agradeció el rasgo y delicadeza del gobernador civil al presidir el acto.

libertad del hombre. Concluyó afirmando que lo mejor que ha dado Francisco Franco a la Patria es la paz, la unidad y la libertad de los españoles.

Grandes aplausos acogieron sus últimas palabras, terminando el acto cerca de las nueve de la noche.

El gobernador civil y personalidades de su séquito departieron afablemente con las autoridades locales y vecinos que renovaron su adhesión y afecto a la primera autoridad civil de la provincia cuando después emprendió viaje de regreso a la capital.

## EXPLOTACION AGRARIA EJEMPLAR Necesita personal

—Posibilidad de trabajar todos los componentes de la familia mayores de 14 años.  
—Excelentes condiciones de trabajo y vivienda.  
—Escribir a "GRANJA CASAS BLANCAS". Apartado 25 HARO (Logroño).

## LA PROPIEDAD INDUSTRIAL EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

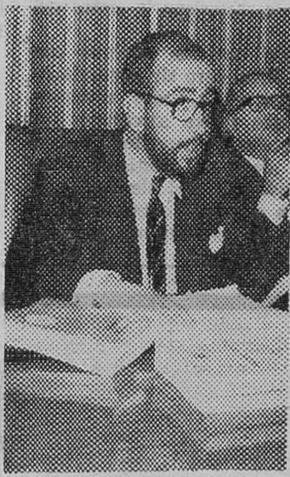
### Conferencia pronunciada en la Cámara de Comercio por D. Fernando Pombo

En la Cámara de Comercio se celebró ayer tarde una conferencia, dirigida de manera principal a los industriales burgaleses, sobre el tema «La propiedad industrial en España y en el extranjero». Ocupó la tribuna, ante un auditorio formado por diferentes representantes de la industria local, el letrado madrileño D. Fernando Pombo, diplomado en propiedad industrial por la Facultad de Derecho de Ginebra.

Pronunció unas palabras, a modo de introducción, don Antonio García Bravo, quien dijo que habían venido estudiando la evolución de los polígonos industriales de Burgos y que en los actuales momentos, debido a la rabiosa competencia que existe en los sectores de la industria y del comercio, se hace necesario proteger de los plagios e imitaciones a los prototipos de fabricación. Agregó que un especialista como es D. Fernando Pombo, con amplia experiencia en esta rama del Derecho, iba a hablar para divulgar dichos conocimientos entre los empresarios burgaleses.

El Sr. Pombo expuso diversos datos para ilustrar la evolución progresiva que había experimentado este mundo de las patentes, pues de 1.500 registradas en 1945, se había pasado a 12.000 en 1969.

Prosiguió su charla explicando los orígenes y el fundamento de la propiedad industrial en el mundo, para pasar luego a referirse más concretamente a la situación española. Sobre la misma examinó los diversos sistemas conocidos para la obtención de los derechos de la propiedad industrial, empezando por las patentes de invención y siguiendo por las de introducción, modelo de utilidad, modelos industria-



les, marcas, nombres comerciales, y rótulos de establecimiento.

Apoyó en argumentos jurídicos y económicos la importancia que ofrece para los empresarios contar con una protección adecuada en cuanto a sus derechos de propiedad industrial y explicó las diversas características que deben tener en cuenta los industriales en el momento de elegir la marca más conveniente para sus productos.

Por último hizo una breve referencia a los diversos cursos legales que la Ley pone en manos de los titulares registrales para su defensa.

A continuación dio paso a un coloquio en el que fueron expuestos diversos hechos concretos y específicos, a los que se dio cumplida respuesta.

(Foto FEDE)

AMB DE CASA. TU PRA BAJC EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

Por último, el señor Trillo-Figueroa y Vázquez destacó la ejemplar ejecutoria del alcalde y jefe local saliente señor Navazo en sus 14 años de gestión y puso de relieve su rectitud, entrega y honradez, al servicio de la comunidad vecinal. Dirigiéndose al nuevo alcalde y jefe local, expresó la esperanza de que el señor Mayorico conseguirá también una brillante actuación municipal entre sus convecinos, aunque, si era necesario, debería aplicar severidad y dureza, velando por el bien común, pues para llegar a ser un alcalde ejemplar —dijo— es necesario conjugar sabiamente estos dos términos que conforman los rasgos del carácter de todo hombre público, virtudes de las que hizo gala en los momentos críticos de la Patria, el general don Emilio Mola Vidal, al que Burgos acaba de tributar un emocionado recuerdo a su memoria, en el 34 aniversario de su muerte en acto de servicio.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se refirió, además, a las dificultades que presenta el desempeño del cargo de jefe local y también a los méritos del servicio político, definiendo los altos ideales del Movimiento y los valores permanentes que éste proclama y defiende, entre ellos la

## COLCHONERIA VALANDU OCASION

TELAS DE  
CORTINA  
ALFOMBRAS DE  
PASILLO

LA EMPRESA AGRARIA NECESITA TENER LA DIMENSION INDISPENSABLE. "Ya". (Pág. 7). Artículo de Artemio Labraz.

Supuesta una economía industrial, sólo la gran empresa agraria puede tener capital, técnica y capacidad de gestión y de negociación. Es preciso aceptar esta verdad. Por inesperado que parezca, resulta que donde la empresa pequeña conserva su eficacia es en la industria y en los servicios. Se deduce, pues, la necesidad de reformar la empresa agraria para que tenga la dimensión indispensable y con ella la eficacia que necesita el sector.

## NECESITAMOS Soldadores de Autógena y Eléctrica

A. T. I. — San Pedro  
Cardeña, 54  
(ROC. Núm. 699)

## MAS DE 200 MISIONERAS PARTICIPAN EN LA LUCHA CONTRA EL COLERA EN BENGALA

Calcuta (Ofim).— Más de 200 misioneras católicas, pertenecientes a diversas congregaciones e institutos, han sido movilizadas para atender a diversos campos de refugiados del Pakistán, establecidos en Bengala, donde se ha declarado desde hace algunas semanas una gravísima epidemia de cólera, que ha producido hasta el presente varios millares de muertos. Según las estadísticas oficiales del Gobierno indio, los prófugos pasados del Pakistán Oriental se acercan a la cifra de cuatro millones. El Gobierno de la India realiza extraordinarios esfuerzos para atender a los refugiados en los cinco Estados en que se han establecido y promueve y coordina activamente el trabajo de las instituciones, tanto privadas como oficiales, que luchan contra la epidemia del cólera.

Nuestros teléfonos:

Administración: 207148  
Redacción: 201280

## SEMANA MISIONOLOGICA DE BERRIZ

Madrid (Ofim).— Del 5 al 9 de Julio tendrá lugar en Berriz (Vizcaya) la XIX Semana Misionológica, organizada por el Instituto de Mercedarias Misioneras y el Instituto «Fe y Secularidad». El tema de la semana será: «Anuncio evangélico y servicio al mundo». Los temas principales desarrollados comprenderán las ponencias siguientes: Planteamientos y conceptos fundamentales; La Misión en la sociedad pluralista y la infraestructura de la acción misionera. Las inscripciones para la participación en la Semana pueden realizarse en las direcciones siguientes: Torres, 1 (El Viso), Madrid-2 y Diego de León, 33, 3.º derecha Madrid-6.

## REVISTA de PRENSA

ble y con ella la eficacia que necesita el sector.

Ante todo, la reforma deberá realizarse dentro de tres condiciones de principio: racionalidad técnica y económica respecto a las cosas y al sector considerado en términos abstractos; respeto y ayuda a los seres humanos implicados para ahorrarles traumas en cuanto sea posible y beneficiarlos en la operación; que el coste se reparta en el tiempo y los recursos se arbitren de modo que no se produzca un desequilibrio grave en la economía. Esta última condición regirá igualmente para el sostenimiento del sector en el período de transición, uno de los problemas más difíciles que presenta el tema. El empeño es difícil y costoso.

## ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

EE. UU. INSISTE EN QUE ESPAÑA COLABORE CON LA OTAN. El corresponsal del "New York Times" en Madrid, Richard Eder, informa que los Estados Unidos están redoblando sus esfuerzos para asociar a España a la OTAN. No se trataría de una auténtica adhesión al Pacto del Atlántico, pues esto sería aún inaceptable para varias potencias miembros, sino de un más amplio grado de cooperación entre la OTAN y España de lo que, por medio del Pacto hispano-norteamericano, ha sido el caso hasta la fecha. Indica que el ministro de Defensa Laird, sometió a la consideración de sus aliados en la reciente Conferencia ministerial de la OTAN los puestos de mando de la que Washington subrayó que la protección del flanco meridional de la Alianza está seriamente comprometida por falta de una participación española. La cooperación prevé la presencia de representantes militares españoles en los puestos de mando de la OTAN en Bruselas y Lisboa, así como la integración de la flota aérea y del sistema de control aéreo de España en los sistemas correspondientes de la Alianza. La divulgación de los proyectos que Norteamérica abraja en lo que al futuro papel español en la OTAN se refiere, tendría por objeto conquistarse el respaldo y el apoyo de los ambientes militares españoles. (G. B., en "Arriba").

Los muebles más lujosos  
y actualizados para cada  
hogar al precio más justo

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

# EN EL MILENARIO DE LA MUERTE DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

◇ CAPITULO IV ◇

## COVARRUBIAS

◆ ◆ Por Víctor SUBIÑAS RODRIGO

Apeados a toda prisa de su caminata triunfal desde Arlanza, nuestra villa, dejamos sentados en la Colegiata las tumbas de nuestros condes. Vamos hoy a ocuparnos de ellos a través de la Historia, y a describirlos en su estado actual.

Junto con los restos de sus padres, el Conde Gonzalo Nuño y la Condesa Mumadona Ximena; los de Gonzalo Gustios y doña Sancha, padres de los siete Infantes de Lara; los de Gonzalo Fernández, poblador de Aza, y su nieto el Conde de Palencia; los de Nuño Velasco, tronco de los futuros Condestables de Castilla, y los de otros muchos nobles héroes castellanos, descansaron en Arlanza los de Fernán González y su esposa doña Sancha de Navarra. Siglos junto a la antigua iglesia por los Condes construida y siglos dentro de la que al finalizar el XV la sustituyó y cuyas ruinas y torre son hoy monumento nacional.

Bien estuvieron desde el principio las reliquias en los mausoleos que hoy en día las contiene, bien fueran en ellos colocadas en época posterior, la auténtica moral y legal —contra la hipercritica de «lo que no veo y no palpo no creo»— nos la ofrece la Historia y la tradición de los monjes, quienes sabían lo que atesoraban y en donde, aun cuando tardasen mucho tiempo en fiarlo a la escritura, precisamente porque pensaban faltar de su convento, ni flaquear de memoria, ni olvidarse del culto que por fundación la justicia y el agradecimiento les exigía.

A mayor abundamiento, la tradición cristalizó muy luego en documento escrito.

El Padre Flórez nos abona que a cada uno de los sepulcros aludidos acompañaban en la iglesia de Arlanza sendos epitafios, en versos "al estilo antiguo", que con toda diligencia nos transcribe en su España sagrada. De él los copiaron don Rafael Monje (Semanao pintoresco, año 1846, página 172), Amador de los Ríos (apuntes) y otros. Como fuera del valor que les asignamos de testigos viejos de la tradición, no ofrece ningún otro interés su revesado latín, nos abstemos de reproducirlos.

No contentos todavía aquellos previcres monjes con mantener cerca, a la vista, quizás encima o adosados a los sepulcros esas inscripciones latinas, que al modo de los siglos medios cantaban la prosapia, el heroísmo y las virtudes de los personajes y como con el dedo marcaban su yacía, escribieron en romance tres tarjetones de peregrino, que encerraron en los mismos sepulcros, para mejor concretar el lugar y el contenido.

Al hacerse cargo en Arlanza (14 de Febrero de 1841) la Comisión de Covarrubias, del depósito que la Regencia del Reino confiaba a nuestra villa, abrió los sepulcros de piedra, que el custodio les mostró a uno y otro lado del crucero. En el del lado del Evangelio, después de levantar la doble tapa, encontraron en el fondo, una caja de madera, al parecer de enebro, con su tapa bastante separada por los dos extremos, en la cual había unos huesos, con dos tarjetas de pergamino escritas, que la una dice así:

J. M. J. — En este panteón de la iglesia del Real Monasterio de San Pedro de Arlanza, al lado del Evangelio, están los restos del Sr. Conde Fernán González 1.º de Castilla y fundador de ésta; y al lado de la Epístola están los restos de su esposa doña Sancha.

La otra tarjeta dice así: Fundatorum ossa hujus Monasterii a latere Ev. sepulcrum.

En el sepulcro del lado de la Epístola, una vez levantada la cubierta (no nos dicen si de una o de doble tapa, como la anterior), encontré al fondo la correspondiente caja de madera, al parecer de enebro, con su tapa de lo mismo igualmente separada y dentro unos huesos, y otra tarjeta de pergamino que dice: Fundatorum ossa hujus Monasterii a latere Epistolae sepulcrum sancti Petri Arlancensis. (Huesos de los fundadores de este Monasterio de San Pedro de Arlanza correspondientes al lado de la Epístola). Y como el tarjetón del otro lado ya nos avisaba que los del lado de la Epístola eran los de doña Sancha, esposa del Conde, quedan éstos convenientemente autenticados, con sólo decir son de los fundadores.

Cerráronse las cajas de enebro y los sepulcros de piedra, y trajéronse a Covarrubias. "Bajáronse del féretro —repetiremos— y se colocaron en sus respectivos sepulcros; desde cuyo acto quedaron a cargo del referido Cabildo, en el mismo ser y estado que los recibió este Ayuntamiento".

La primera diligencia, por parte de las autoridades, fue, en el día mismo de la traslación, levantar acta oficial de todo el proceso de traslado y comunicarla al jefe político de la provincia.

Acta que el Dr. D. Manuel Gómez Salazar, canónigo, cura penitenciario —que como tal y en funciones de secretario del Cabildo había tenido en el asunto parte muy activa y principal— copió, con fecha 20 de Febrero de 1841, al folio 234 vuelto, partida 896, del libro 4.º de finados de la Real Iglesia Colegial Parroquial Matriz.

Una de las primeras diligencias del Cabildo, a su vez, debió ser corroborar la autenticidad del tesoro, escribiendo en los mismos sepulcros, con pulcra letra mayúscula de inscripciones, las siguientes leyendas:

Aquí yacen los restos mortales de Fernán González, Conde "Soberano de Castilla, trasladados en éste su sepulcro, desde el Monasterio de Arlanza hasta esta Insigne Real Iglesia Colegial, en 14 de Febrero de 1841.

Aquí yacen los restos mortales de doña Sancha trasladados en éste su sepulcro desde el mismo sitio y en igual fecha que los de su esposo Fernán González.

Coloquémonos delante del presbiterio —lo más sagrado de nuestros templos— todavía en el lugar de más respeto y preeminencia, en el lado derecho del altar, lado del Evangelio el mausoleo de Fernán González. Al lado de la Epístola veremos el de doña Sancha.

Descansa cada sarcófago sobre dos recios soportes de piedra, rematados en fieras garras y toscas cabezas de león. En su aspecto general, de lejos, son muy semejantes: ambos de mármol blanco, cubiertos, 2,05 de largo, 0,84 en alto y 0,62 a lo ancho. El de la Condesa: 2,00 por 0,85 y 0,73, respectivamente.

Mirados de cerca son muy diferentes por su arriato y mucho más rico y trabajado el de doña Sancha. Desde luego, ninguno de los dos corresponde a la época en que se les dio el destino que hoy tienen. Son muy anteriores a los días de los Condes y aún a todo vestigio de construcción en Arlanza. Pudieron venir de Clunia, o ¡quién sabe de dónde! y una vez en Arlanza se utilizaron muy adecuadamente. Acaso tampoco las tapas se hicieron con los sepulcros sino que se adaptaron a ellos al destinarlos a los Condes.

El sencillísimo sarcófago de Fernán González, es como queda dicho, de mármol blanco, completamente liso, de una sola pieza y sólo ligeramente vetado en sentido horizontal. La cubierta, también monolítica y de piedra muy parecida, está decorada en el sentido de su longitud con una serie de sencillas molduras. El señor Amador de los Ríos lo data de la época romana, siglos III o IV. De otros arqueólogos lo hemos oído apellidar monumento latino-bizantino del siglo V.

El sepulcro de doña Sancha despierta muy más subido interés que su compañero, por las labores que le enriquecen en su frente principal. Es una ornamentación manifiestamente pagana. En el centro, un ingente medallón, soportado por un Tenante, y en él enfrentada una gentil pareja: una figura varonil y otra femenina, al parecer dos esposos. El con un objeto enrollado en la mano —un pergamino—; ella coronada con la trenza katusca. Cabezas romanas, cesáreas. Medios cuerpos de obra acabadísimos.

A la izquierda del medallón central, para el que mira, una escena pastoril: el campo, un árbol, ovejas, dos pastores, el más pequeño de los cuales se ocupa de ordenar las abultadas ubres de una oveja. Al otro lado, la continuación de la escena: una mesa circular, varias vasijas, un personaje, al parecer un monje, el perrillo y el zagal que lleva el jarro de leche a la oficina de la fabricación del queso. Quizás en el costado que hoy ostenta la inscripción, puesta en 1841, y que parece picado de propósito, continuaba el desarrollo de estas escenas. Es obra romana, o romano bizantina, tan antigua como la de su compañero.

La cubierta, monolítica, un poco más larga que el sepulcro, está graciosamente exornada con 27 hojas de tres puntas, y 29 estrellados círculos de flor trefoliada. Separando la zona central de los laterales se observan once estrigiles a cada lado que caracterizan la época del sepulcro.

Y terminamos la descripción con las palabras con que la empieza Amador de los Ríos, pero sin segunda intención: "es tradición constante y de todos admitida, sin recelo ni sospecha, la de que ambos sarcófagos son depositarios de los restos mortales de aquellos célebres personajes, gozando por esto de gran prestigio y singular veneración entre los eruditos"; y debiendo gozarla —apostillaremos por nuestra cuenta— entre todos los españoles, especialmente entre los más vecinos.

## Esta tarde, a las ocho conferencia de don Emilio Romero

### Disertará sobre «Aspectos políticos de la vida española actual»

Dentro del ciclo patrocinado por el Instituto de Estudios Políticos y de los actos conmemorativos del milenario de Fernán González, esta tarde, a las ocho, en el teatro Avenida, dará una conferencia el director del diario «Pueblo», de Madrid, don Emilio Romero Gómez.

El tema de su disertación será el siguiente: «Aspectos políticos de la vida española actual» y el acto será público. La relevante personalidad del señor Romero y lo sugestivo del tema que ha de desarrollar han despertado gran expectación alrededor del acto de esta tarde.

#### PERSONALIDAD DEL CONFERENCIANTE

El ilustre periodista, escritor y comentarista de T.V.E., nació en Arévalo (Ávila) y desempeña en la actualidad, aparte la dirección de «Pueblo», el cargo de director de la Escuela Oficial de Periodismo, siendo miembro de las Comisiones Permanentes de los Consejos nacionales sindical y de Prensa, procurador en Cortes y consejero nacional del Movimiento.

Ha sido, además, director de relaciones exteriores de la Organización sindical y jefe del Servicio nacional de Información y Publicaciones sindicales.

Entre los galardones periodísticos otorgados al señor Romero figuran los premios «Planeta», nacional de Literatura, «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Jaime Balmes», «Mariano de Cavia» y Luca de Tena».

## TRABAJADORAS PUNTO AGUJA MANUAL o Máquina imitación

precisa Empresa Artesanía a mano, artículo infantil  
radicada en Cataluña. Trabajo a domicilio. — Dirigirse  
al núm. 10.235 PUBLICITAS. — Apartado Correos 828.  
BARCELONA.

## S. E. DE CARBUROS METALICOS, S. A.

SE REQUIERE: REPRESENTANTE, para plaza y provincia con experiencia en ventas. Servicio militar cumplido. Disponiendo de vehículo, para trabajar artículos de la industria; materiales aportación soldadura autógena y eléctrica, electrodos, máquinas, etc. Dirigirse con especificación de datos a calle San Francisco, 153. — Telf. 209431.



EL SEÑOR

## DON LUCILO VICENTE SIERRA

(INDUSTRIAL)

Falleció ayer en Madrid, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su afligida esposa, doña Isabel Izquierdo Cuadrado; hijos, José María, Andrés y María Mercedes; hijo político, Antimo Rica; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Al rogar una oración por el eterno descanso del finado, participan que MAÑANA, día 18, tendrá lugar el traslado del cadáver desde Madrid a Salas de los Infantes, en cuya iglesia parroquial de SANTA MARIA, a las DOCE, se celebrará el funeral y acto seguido la conducción al Cementerio municipal.

Casa doliente: Hilarión Eslava, 48.

Madrid, 17 de Junio de 1971.

# CAFE Y COPA CON ZORI Y SANTOS

- ◆ Que no son partidarios de la función única
- ◆ (La gente se cree que los actores cómicos tenemos que estar haciendo chistes siempre)
- ◆ (La profesión de actor es monótona, pero no cansada)

□ ■ □ Por F. VIZCAINO CASAS

Me ha ocurrido con Zori y Santos una de esas cosas que, cuando se escriben, la gente las considera excesivamente fantásticas. Estábamos citados —entre función y función, cual cumple a su menester de artista en activo— en un bar. Llegué con mi puntualidad de siempre y esperé en la barra, mirando hacia la puerta. Cinco, diez veinte minutos. ¿Se habrían olvidado de la cita? Fui a marcarme; al bajar de la banqueta, empujé a un señor que tenía de espaldas a mis espaldas. Era Santos. A su lado estaba Zori. Resultó que habían entrado por la puerta trasera y, estando tan cercanos, ni nos habíamos enterado. Buen comienzo —me dije— para la charla con estos cómicos...

—¿Cuándo os conocisteis?  
—En la Coruña, en 1942. Luego, al estrenar juntos —también con Codeso— "La blanca doble" en Madrid, el maestro Guerrero, que de esto sabía lo suyo, nos aconsejó que nunca nos separásemos. Hicimos un contrato notarial por cinco años y pasamos muchos más manteniendo nuestra unión. Nos llamaban en la profesión "Los chicos", porque éramos unos críos...

—Como ahora, vamos —apostilla Santos.  
—Y os hicisteis empresarios de vuestra compañía...  
—En Valencia, en 1951. Cuando el estreno de "Oriente y... accidente", del pobre Carlos Llopi. Si no llegamos a tener éxito con aquella obra, no estaríamos charlando aquí ahora. Llegamos a Valencia con diez mil pesetas en el bolsillo y una nómina de cincuenta personas. Debíamos casi veinte mil duros del montaje; bueno, pues acabamos la temporada sin deudas y con algunos miles de pesetas de beneficio. Desde entonces no hemos faltado ninguna temporada de Valencia y siempre, con buen éxito.

—Y ese éxito, tan generalizado, ¿a qué lo atribuis?  
—A que lo que hacemos no es, exactamente, revista ni siquiera comedia musical. Es algo así como las dos cosas a un tiempo, dos espectáculos en uno.  
—Montados sin regatear medios, buscando los mejores "ballets" y procurando que los libros tengan siempre entidad propia, sean como sainetes con números musicales.

Esto lo ha precisado Tomás Zori. Está claro que Zori es el cerebro del dúo, el administrativo el mentalmente ordenado. Santos ejerce mejor como "public relations" y como director artístico. Los dos se complementan a la perfección.

—¿Por qué os habéis vuelto a separar de Codeso?  
—Bueno, no hemos sido nosotros, sino Manolo quien no ha querido continuar en la compañía. Luego de tantos años juntos, hemos tenido que sentirlo a la fuerza. Pero si él cree que tiene mejor campo en su actual orientación artística, es muy dueño de seguirla con total independencia.

—¿Tenéis éxito en todas partes?  
—En todas partes, menos en una, que es Barcelona —dice Santos.

—Fijate que es una ciudad que nos chilla —ahora habla Zori—, pero llevamos seis temporadas sin ir, porque la gente no viene a vernos. Los que vienen lo pasan muy bien y nos felicitan; pero parece que este tipo de obras nuestras allí no encajan. Prefieren esas revistas con "sketches" que suelen darse en el Paralelo.

—Sin embargo, es curioso —apunta Santos— que cuando estamos en Madrid y hay algún partido de fútbol importante, el teatro se nos llena de catalanes. Pero en Barcelona no vienen, chico... Bueno, quizá toda Barcelona haya venido al teatro; pero de uno en uno.

Nos hemos trasladado a una tasca, porque para algo es la hora de la cena. Charlamos a saltos entre el jamón serrano y los boquerones, que por cierto, están buenísimos. Santos come a una velocidad deslumbradora. Zori me pide que hablemos sobre el tan traído y llevado tema de las dos funciones diarias.

—Según ha dicho nuestro querido Alberto Closas, cuando se hacen dos funciones diarias, en una de ellas se engaña al público. Entonces, nosotros decimos: un cirujano que hace cinco o seis operaciones al día o un abogado que defiende también varios pleitos en la misma mañana, ¿defraudan a sus clientes en alguna de sus intervenciones?

—En cualquier otra actividad —Santos— la gente trabaja ocho o diez horas diarias. ¿Por qué los actores hemos de trabajar solamente dos y media? Además, si hubiese una sola función, los actores harían más cine, más televisión, más salas de fiestas, con lo que también llegarían cansados al teatro. Resulta que ahora, el día que se descansa, muchos artistas se van a los estudios de TVE y se pasan doce horas grabando. Y allí no protestan...

—También se ha sugerido —Zori— comenzar la función única a las 8 y media de la tarde. ¿Pero si a esa hora casi todas las semanas hay fútbol directo o televisado? ¿Quién iba a ir al teatro?

—Es que se ha puesto de moda —Santos— lo de hablar del nivel europeo y de las costumbres europeas y los hemos creído. Pero sería preciso cambiar todas las costumbres españolas. Yo diría que antes de acogernos al nivel europeo, estaría mejor ir dejando ciertos niveles africanos...

—Se entiende en el buen sentido —alta el atento y racionalista Zori.

—No cabe duda de que el trabajo del actor es monó-

tono; monótono, pero no cansado. Monótono porque te pasas meses y meses repitiendo las mismas frases, interpretando las mismas situaciones en la misma obra. Pero de cansancio, nada. ¡A ver en qué profesión se puede uno levantar a la una de la tarde!

—Y los que se acuestan muy tarde, es porque les gusta. Bueno, porque nos gusta (vuelve a precisar Zori) o porque hacen "dobletes" en salas de fiestas o doblaje de cine o películas...

Viendo a estos dos grandes actores, con los que millares de personas se desternillan de risa a diario, tratar sus temas profesionales con tan absoluta seriedad, piensa uno en la doble vertiente del cómico, en su ambivalencia.

—Porque seguro que la gente sólo os imagina en plan de broma... —les digo.

—Pues claro. Están acostumbrados a vernos en el teatro y cuando nos encuentran por ahí, enseguida nos piden que les contemos un chiste. En cambio, al catedrático no le piden que les dé una conferencia ni al tendero, que les regale unos jamones.

—Los humoristas, ¿son en el fondo unos tristes? —pregunto.

—Más bien sí. Lo mismo que muchas personas que se creen chistosas, no tienen la menor gracia. Ramper, que fue un genio del humor, era en su intimidad una persona melancólica y entristecida. Una cosa es el trabajo y otra la realidad humana de cada uno de nosotros. Por eso, en general, no nos gusta exhibirnos, porque ello obliga siempre a mantener, aunque sea forzosamente, esa apariencia constante de gracia, alegría y buen humor que la gente exige de nosotros.

El jamón se ha terminado y traen más, Zori consulta la hora, porque falta poco para la función de noche. Santos parece menos preocupado: estamos al lado mismo del teatro y hay tiempo.

—¿No os dio nunca por lo dramático, como a tantos otros actores cómicos?

—En televisión hicimos, hace cosa de dos años, una cosa enteramente dramática. Pero pensamos que si nos va bien haciendo reír, ¿para qué cambiar?

—Sin embargo, ¿es fácil hacer reír?  
Aquí, la respuesta viene a dúo y casi con las mismas palabras.

—Es mucho más difícil hacer reír al público que hacerle llorar.

—¿Por qué?  
—Quizás porque, para la risa, el público tiene un cierto sentido crítico y afina mucho más que cuando le pones en trance de derramar lágrimas.

—¿Estáis a gusto en vuestro género?

—Pues claro. Aunque muchas veces nos da rabia pensar la poca importancia que se le da en España a este género musical. Menos mal que el público nos compensa de la indiferencia de algunos críticos. Y el mejor premio para un artista es el favor de su público.

—Esa poca valoración del género —dice Zori— no es justa, porque fijate que ahora mismo, en el extranjero, todas las grandes figuras del teatro están haciendo o han hecho comedia musical, hasta Lawrence Olivier en alguna ocasión.

—Decidme, muchachos...

—Gracias.

—¿Habéis pasado algún mal rato en escena? Malo de verdad...

—Muchos Muchísimos. En los estrenos; tiemblan las piernas. Parece exagerado, pero es verdad; tiemblan de una manera tremenda. Luego, a medida que la obra avanza, se va uno tranquilizando. Pero, ¿comprendes nuestra enorme responsabilidad? Por una parte, el público, al que hay que agradar; por otra, el negocio, que ha exigido unas tremendas inversiones, que te juegas en el éxito o el fracaso de la nueva obra... Con todo ello, se produce una mezcla de inquietud, miedo y nerviosismo terrible.

—Pero no se os nota...

—Dicen que a mí, algo —contesta Santos. Tomás, en cambio, tiene fama de más tranquilo.

—Pues también tiemblo lo mío, oye... —reconoce Zori.

Casi las once. Salimos hacia el teatro. Dentro de unos momentos la gente se tronchará de risa con estos dos señores, ahora tan serios. El sereno les saluda:

—¿Qué, al trabajo? Oigan, a ver cuando me cuentan otro chiste.

Me miran Zori y Santos.



—¿Te das cuenta? Somos graciosos oficiales...  
Que sea por muchos años...  
(Servicios Especiales de EFE)

## FERNAN GONZALEZ Y SU POEMA

En 1943 se celebraron las fiestas del Milenario de Castilla, fijándose en el año 943 la fecha de su autonomía, primer paso hacia casi una independencia de hecho frente a la autoridad del rey leonés. Fernán González, el conde glorioso, se hallaba en el cenit de su carrera. Aún le quedarían años de vida y de obra guerrera y política hasta que su hijo el conde Garcí Fernández aparece ya como tal en 970. Yo compuse el año antedicho un poema, «Castilla Milenaria», escrito con absoluta sinceridad. Al cantar a Castilla la del conde Fernán González, cantaba yo a la mía propia, a la de mi padre, y resumía en estrofas emocionadas mis impresiones de niñez y adolescencia por aquellas montañas y llanos tan queridos. Pero no podía faltar, junto a lo vivido y a lo geográfico, lo histórico. Y yo evoco en mi poema los destinos universales de aquella Castilla naciente. La estrofa dedicada a Fernán González es ésta:

Es Fernán a caballo —arnés trizado—  
y el rey —sayo de seda— en la ventrada  
mula, y la arena del revuelto vado  
salpicado el violado  
rostro de crasitud que se demuda.

Como puede verse, resume un romance, uno de los viejos, del romancero y el momento mismo de la rebelión del nuevo caudillo de su pueblo que se sabe llamado a acentuar su doble sentido de independencia y de modernidad. Frente a León, aristócrata y tradicional, la fresca y niña Castilla, demócrata y universalista, mirando ya hacia el futuro.

A continuación de esta estrofa sigue la del Cid, también en su primer acto de rebeldía o, mejor dicho, de conciencia de su deber, la escena de Santa Gadea. Y esto me llevaría a la comparación de los dos personajes y de sus respectivos poemas. Uno y otro son muy diferentes y sus cantares también, pero se parecen en su absoluta fidelidad a lo esencial de la historia, al carácter de Fernán o de Rodrigo. Cantares hubo antes de estos poemas que tuvieron que nacer poco después de su muerte. Así nacieron, al menos en España, las leyendas épicas. Pero pensemos que entre la vida de Fernán González en pleno siglo X y la de Rodrigo, un siglo largo después, ha mediado el milenario de la cristiandad, y el ambiente de Castilla y de León es notoriamente distinto, empezando por la fusión de ambos reinos con miras hacia la futura unidad de España.

Además, mientras el Cantar de Mío Cid es un cantar de gesta milagrosamente conservado, el de Fernán González es un cantar de clerecía, escrito por un monje de Arlanza hacia 1250. Todavía posterior es la copia del «Mío Cid», pero sólo la copia. La del cantar de Fernán es igualmente muy tardía. Y tanto uno como otro son eslabones en una larga tradición de cantares y de crónicas en ellas inspirados o viceversa.

La cuaderna vía da una solemnidad lenta y monótona al cantar del héroe. A veces varias estrofas seguidas mantienen la misma consonancia, como recordando la monotonía de las gestas. Desde el punto de vista poético no puede compararse el más viejo poema, el del Cid, al más nuevo. Es aquí el más superior. Pero sí son paralelos en mantener a sus protagonistas, humanos, muy humanos con rasgos, sin duda, auténticos de su carácter y todavía más acentuados en la psicología de Fernán, a pesar de ser su cantar más novelesco que el cidiano. Ruy Díaz no tiene un momento de desmayo en su grandeza y en su heroísmo. Fernán, por el contrario, aparece luchando fatigosamente, dándonos la sensación de que no era su principal vocación la de guerrero. Por momentos le vemos desmayar, pedir auxilio al cielo que le ha de socorrer con la presencia del Apóstol Santiago. O cansado y lleno de angustia ante la proximidad de sus enemigos, hasta el punto que tiene la Infanta liberadora que cargar con él y confortarle. Estos matices dan un sabor exquisito, con su humor casi prosaico y todo, al relato que por otra parte sigue fielmente los datos de la tradición histórica.

GERARDO DIEGO

De la Real Academia Española  
(De A B C)

Importante Empresa NECESITA  
Secretaría de Dirección

Dominando perfectamente inglés o alemán.—  
Llamar al teléfono 202429, para concertar entrevista.

(ROC. Núm. 718)

# LA SESION DE CORTES DE AYER

(Viene de primera página)

pues sus ocho años de experiencia se han valorado, analizado y decantado por esta Cámara, ofreciendo, además, criterios para su solución. "Criterios —añadió— que pretenden reforzar la innegable acción positiva de este crédito y eliminar, al mismo tiempo, las debilidades que habían presentado su regulación y su práctica. Mi deseo no es otro que el de haber acertado en la difícil labor de elegir el rumbo que debe tomar el crédito oficial en los decisivos años que vienen. Años en los que estoy convencido que, de la correcta ordenación de este crédito y de la justa definición de su papel dentro del sistema financiero, va a depender, de forma importante, el pleno aprovechamiento de las prometedoras posibilidades de expansión que tiene la economía española".

Después de explicar los principios orientadores en los que se había movido la nueva organización y reglamento del crédito oficial podrá tener defectos, pero en ningún caso pecará de la improvisabilidad de la improvisación".

«Cinco son los criterios fundamentales que dan sentido al proyecto que tengo el honor de presentar a vuestra aprobación:

Primero. — El del servicio y objetivos de los Planes de desarrollo económico y social y utilizar, dentro de estos principios la rentabilidad de los proyectos como base de solución de las operaciones activas de los Bancos oficiales.

Segundo. — El del equilibrio financiero de las entidades de crédito.

Tercero. — El de la coordinación y complemento del crédito oficial con las restantes instituciones de los sistemas financieros.

Cuarto. — El de la especialización funcional de la institución del crédito oficial y de los restantes sistemas financieros.

Quinto. — El de legalidad, presentar los controles de sus operaciones.

A continuación el ministro comentó el contenido de cada uno de estos criterios, que imperan el articulado del proyecto de Ley.

El ministro agradeció el trabajo realizado por la ponencia y terminó solicitando la aprobación del proyecto, que fue aprobado con un voto en contra del procurador Siro Arribas.

## LEY DE LAS FAMILIAS NUMEROSAS

Después de unos minutos de descanso, se reanudó la sesión y el procurador don Juan Martín defendió el proyecto de Ley de Protección a la Familia Numerosa.

## DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente intervino después para expresar su gratitud por la constante tarea de perfeccionamiento de los procuradores respecto a la legislación laboral que cobra su auténtico sentido cuando se considera al trabajador en el contexto de su familia, que requiere salario adecuado, empleo estable, seguridad social suficiente que permita afrontar situaciones adversas y facilite la realización plena de los miembros que integran la familia. «Este proyecto —dijo— tiene como destinatario a la familia misma. Van a quedar comprendidas en su ámbito 500.000 familias que representan a más de tres millones de españoles».

Habló el ministro de los criterios mantenidos en esta Ley con la que se tiende a que los medios disponibles alcancen al máximo de beneficiarios y especialmente a los más necesitados. Relacionó el ministro las novedades de ley respecto a hijos subnormales, incapacidad de los padres, viudedad u orfandad, separación matrimonial, hijos adoptivos y naturales y otras innovaciones en virtud de las cuales cerca de ochocientos mil familias van a recibir una protección de la que ahora carecían, lo que representa un alcance económico de más de 2.000 millones de pesetas. Dijo el ministro que la protección a las familias numerosas, «además de constituir una exigencia de justicia social apunta otro objetivo no menos importante: el fortalecimiento de la institución como unidad básica natural de convivencia e integración».

Se puso, seguidamente, a votación el proyecto de Ley y fue aprobado por unanimidad.

El presidente de las Cortes levantó la sesión para continuarla por la tarde.

## SESION DE TARDE

A las cinco y cuarto de la tarde se reanudó la sesión del pleno de las Cortes. El presidente concedió la palabra al procurador don Emilio Lamo de Espinosa que defendió el proyecto de Ley de aprovechamiento conjunto Tajo - Segura.

Puesto a votación el proyecto de ley, fue aprobado con diez votos en contra y una abstención.

El presidente de las Cortes concedió la palabra a don Julio de Miguel y Martínez de Bujanda que defendió el Plan Sur de Valencia, dictaminado por la Comisión de Hacienda, que también fue aprobado por unanimidad y a continuación el pleno aprobó asimismo diversos dictámenes de distintas comisiones.

## INTERPELACION DEL SEÑOR DIAZ LLANOS

Seguidamente tomó la palabra el procurador D. Rafael Díaz Llanos para interpelar al Gobierno sobre el tema de las preferencias generalizadas.

La interpelación del señor Díaz Llanos plantea en síntesis que España debe solicitar la revisión del acuerdo con el Mercado Común, en vista a nuestro derecho a las preferencias generalizadas y a la inminente ampliación del área comunitaria.

El señor Díaz Llanos agregó que fue ratificado con excesiva urgencia el acuerdo con la C. E. E. sin que se hubiera informado con amplitud, previamente, de la alternativa del acuerdo con la U. N. C. T. A. D. sobre las preferencias generalizadas.

En Marzo de 1969, el Mercado Común, sabiendo que

no podía negarnos esas preferencias sin cometer una discriminación que difícilmente sería aceptada por la OCDE, el GATT y la UNCTAD, nos llamó a la mesa de negociación y nos pasó una excelente factura; el acuerdo bilateral, por una mercancía, la preferencia, que acababa de ofrecer gratis al Mundo entero. Y lo que es más grave, obtuvieron unas preferencias inversas que nos podían hacer incompatible los beneficios de la UNCTAD.

La facultad negociadora sería mucho mayor que hace un año. Tendríamos el beneficio de las preferencias generalizadas y podríamos pedir al Mercado Común, como contrapartida de nuestro mercado de 33 millones de consumidores, ni unas preferencias que por anticipado teníamos concedidas gratuitamente, sino la asociación como fase primera de la integración, que era la que habíamos solicitado.

Es necesario —insiste— sustituir el acuerdo actual con el Mercado Común por otra forma de relación económica que no nos impida disfrutar de las preferencias generalizadas y facilite, de forma más técnica, la incorporación de España a la CEE; debemos hacer ver al Mercado Común lo inequitativo y discriminatorio que supone aplazar, más allá del primero de Julio próximo, concedernos los beneficios de las preferencias de la UNCTAD, para que así lo acuerden también los otros doce países industrializados que esperan a la decisión que adopte el Mercado Común. Debemos hacerle ver al Mercado Común, la necesidad de transformar y renegociar el acuerdo bilateral actual en otro de asociación.

La circunstancia de la ampliación de la Comunidad y las graves consecuencias que implica para España, según recientemente se ha reconocido oficialmente, exigen la denuncia del acuerdo y su reelaboración.

«Los empresarios españoles necesitan programas estables para concretar sus planes de inversión y cálculo de costes. No es posible permanecer en la incertidumbre. Es fácil decir que todo está resuelto con las nuevas gestiones emprendidas; que, en el orden político, se ha logrado mantener nuestros principios; que no debemos comprometer la capacidad negociadora, revelando los argumentos fundamentales, aunque no veo la explicación de que se quiera dar carácter reservado a un tema de aranceles y de política comercial».

«La declaración del Parlamento Europeo en favor de que se otorgue por la CEE las preferencias a España, no vincula a ninguno de los países de la misma. Y en cualquier caso las preferencias se darían con retraso y más reducidas que a otros países, pretendiendo la Comunidad mantener las inversas que España le tiene concedidas».

## RESPUESTA DE LOPEZ BRAVO

El ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, en su contestación a la interpelación del procurador D. Rafael Díaz Llanos quiso dejar bien sentado que el sistema de preferencias generalizadas y el acuerdo de España con el Mercado Común son dos realidades diferentes. «Ni jurídica, ni política ni económicamente, dijo López Bravo, es permisible colocar en el mismo plano ambos conceptos, aunque vengan a coincidir parcialmente en algunos de sus efectos, en el terreno arancelario».

Explicó a continuación que el acuerdo con el Mercado Común es un tratado internacional, con derechos y obligaciones exigibles recíprocamente, que se propone la supresión de obstáculos arancelarios y en el que es difícil no ver un primer paso destinado a transformarse en su día en otro u otros instrumentos que consagren la incorporación de España a Europa. Por el contrario, el sistema de preferencias generalizadas pertenece, jurídicamente hablando, al mundo no vinculante de resoluciones y recomendaciones de las Naciones Unidas y al hablar de dichas preferencias se está siempre en el terreno de las concesiones unilaterales, gratuitas y provisionales.

El ministro concretó las cuestiones de la interpelación en cuatro puntos: el primero, sobre la supuesta incompatibilidad entre el sistema de preferencias generalizadas y el acuerdo español con la C.E.E., fue respondido por López Bravo, por medio de un análisis de la postura mantenida país por país. «Solo los Estados Unidos siguen manteniendo el principio de que los países en vías de desarrollo no podrán recibir las preferencias, si al mismo tiempo otorgan preferencias inversas a otros países industrializados». Pero para este país, añadió, son preferencias inversas todas aquellas que un país en vías de desarrollo concede a otro desarrollado, independientemente de que el marco jurídico sea un simple acuerdo preferencial, un acuerdo de asociación e incluso una plena integración. Por lo tanto, sobre este particular no es el carácter de nuestro acuerdo el que puede obstaculizar la obtención de las preferencias generalizadas y cualquier convenio (por muy maximalista que lo imagine el señor Díaz Llanos) habría que pelearlo con problemas semejantes».

Añadió el ministro que la tesis norteamericana afecta no sólo a España sino también a otros cinco países y, por tanto, la administración U.S.A. está buscando fórmulas concretas para su aplicación, que tengan en cuenta las realidades existentes.

«No es el carácter de nuestro acuerdo el que puede obstaculizar la obtención de las preferencias generalizadas. La tesis de las preferencias inversas no afecta solamente a España sino también a treinta y cinco países que se encuentran en igual caso».

Puedo informar a las Cortes que el Gobierno español ha recibido, con fecha 11 de los corrientes, del propio secretario de Estado norteamericano, señor Rogers, y el consejero especial del presidente para Asuntos Económicos, señor Peterson, las siguientes precisiones:

Primero.— Que sigue todavía en estudio la lista de los posibles beneficiarios de las preferencias generalizadas.

Segundo.— Que se estudia, entre otras, la posibilidad de conceder a los países que otorgan preferencias inversas, el derecho a obtener las preferencias generalizadas hasta un momento determinado a partir del cual deberían eliminar dichas preferencias inversas o renunciar a las generalizadas.

Tercero.— Que en la decisión que se tome, los intereses españoles serán claramente tenidos en cuenta.

Por lo tanto, no sólo no se enfrentaba el Gobierno con el dilema que el señor Díaz Llanos plantea cuando, hace un año, firmaba el acuerdo con el Mercado Común, sino que incluso hoy estamos muy lejos de encontrarnos ante una alternativa inaplazable. Por el con-

trarlo, el deseo de tener en cuenta nuestros puntos de vista está jugando un papel importante en las propuestas que la administración estadounidense va a someter a su presidente y éste al Congreso, quien en definitiva ha de decidir».

En cuanto a la supuesta precipitación en la negociación y la firma del acuerdo con la Comunidad Europea, afirmó: «Me parece excesivo considerar como rápida una negociación que ha durado exactamente cinco años, cinco meses y cinco días. Y tampoco parece que quepa calificar de propicia la última etapa de esta negociación que necesitó siete meses de discusiones».

«No había ninguna necesidad de acelerar la firma de nuestro acuerdo para evitar una confrontación en las Cortes y en la opinión pública, entre los dos objetivos, como parece insinuar el señor procurador interpelante. La negociación del acuerdo se llevó con el método y paciencia que todos conocen y que en pequeña parte fue debido a la lentitud de la burocracia comunitaria, cuando no a la complejidad de los problemas que se le planteaban a la propia administración española».

En cuanto a la oportunidad de la firma en aquella fecha, añadió el ministro que el acuerdo llegó internacionalmente en el momento justo, ya que pocos meses antes habían entrado en vigor las concesiones a Marruecos y Túnez y se disponía a firmar un acuerdo con Israel, países que con sus producciones agrícolas hubieran perjudicado a las exportaciones españolas. Por otra parte estaban a punto de iniciarse las negociaciones de la C.E.E. con la E.F.T.A., por lo que, dada la complejidad de las mismas, el tema español tendría que haber esperado al final.

«Pero había además —añadió— otro factor: las negociaciones de la Comunidad con los países de la E.F.T.A., a punto de iniciarse. En cuanto comenzasen y ante la complejidad e importancia del tema, los negociadores comunitarios no podrían seguir atendiéndonos y habría que esperar a su final, con la pérdida de tiempo y de posibilidades que ello suponía y expuestos a todos los avatares de una Europa y de un mundo cambiantes».

«En cambio, concluir el acuerdo era estar presentes con derechos adquiridos y obligación de ser oídos y atendidos en ese cambiante mundo económico europeo. Y ahora que —desbloqueadas las negociaciones con la Gran Bretaña— parece segura la ampliación de la Comunidad, se comprueba que no ha sido el menor de los beneficios proporcionados por el acuerdo el permitir que, en estas negociaciones de ampliación, nuestros intereses estén presentes a través de las consultas que acabamos de iniciar».

«No hubo ni prisas ni melodramáticas coacciones, ni impacencias bastardas, ni de ninguna otra clase, que no fuesen las derivadas del deseo del país y del propósito del Gobierno, de incorporararnos demasiado tarde a un proceso que había llegado en Europa y en relación con nosotros, a un punto de difícil espera».

«Tampoco creo que pueda considerarse que nuestro acuerdo con la comunidad haya entrado en los meses que lleva de aplicación perjuicio alguno. Nuestras importaciones procedentes de la Comunidad Económica Europea se han mantenido estables e incluso se han reducido muy ligeramente, lo que ha demostrado infundados los temores a una invasión y perturbación de nuestro mercado, de resultados de las rebajas arancelarias que concedíamos. En el otro sentido, nuestras exportaciones a la Comunidad se han incrementado desde Octubre pasado en porcentajes sustanciales, que se comparan muy favorablemente con el aumento que también han experimentado nuestras ventas al resto del Mundo. No considero oportuna, por mi parte, una mayor precisión y además tengo entendido que piensa informar al respecto en plazo breve el ministro de Comercio».

El ministro respondió a la supuesta falta de información sobre las preferencias generalizadas en relación con nuestro acuerdo con la Comunidad: «Tanto el Gobierno como la administración española, dijo, han estado plenamente informados desde el comienzo. Nuestras representaciones en el exterior no sólo han cumplido su papel informativo sino que han practicado una política de presencia activa en todas las reuniones que desde 1968, e incluso antes, se han celebrado. En el seno de nuestra administración la cuestión ha sido ampliamente debatida, tanto en la comisión interministerial sobre preferencias generalizadas, con representación de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Agricultura e Industria, como en la Comisión para nuestras relaciones con el Mercado Común, presidida por el embajador Ullastres, igualmente el Consejo de ministros y la Comisión Delegada se han ocupado de la cuestión, siempre que lo han estimado necesario».

«Por último —añadió el ministro— la información suministrada a las Cortes no puede ser calificada de defectuosa o errónea. Las manifestaciones que tanto el ministro de Comercio hizo en el pleno de las Cortes como las mías ante la Comisión de Asuntos Exteriores, conservan todo su valor».

El señor López Bravo cerró su intervención con las siguientes conclusiones:

Primero.— No ha resultado ser cierto que la mayoría de los países donantes consideren incompatibles nuestro acuerdo preferencial con la Comunidad Económica Europea y las preferencias generalizadas. No es exacto que los Estados Unidos nos coloquen ante un dilema tajante y definitivo, ni que la Comunidad nos haya excluido de las preferencias generalizadas y tampoco cabe afirmar que otro tipo de acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea, de carácter más integrador, hubiera resultado el problema de las preferencias inversas invocadas por Estados Unidos.

Segundo.— Independientemente de estos rumores, la interpelación parte de una suposición absolutamente injustificada: la de considerar que sin acuerdo con la Comunidad hubiéramos sido, o seríamos ahora, automáticamente y sin ninguna duda, beneficiarios de las preferencias generalizadas. El criterio de autocalificación, aceptado por los países donantes, sólo tiene para los mismos el carácter de principio general, reservándose el derecho de admitir en cada caso concreto la citada autodefinición. Esta aceptación, en nuestro caso, está encontrando fuertes resistencias debido a que hay quien considera que nuestro nivel de desarrollo no corresponde exactamente al de otros beneficiarios. Es cierto que nuestro acuerdo con la Comunidad Económica

(Pasa a la página siguiente)

# LA SESION DE LAS CORTES

(Viene de la página anterior)

Europea nos plantea determinadas dificultades para obtener las preferencias generalizadas en los Estados Unidos para una parte de nuestra exportación.

Pero sin dicho acuerdo estas dificultades se hubieran transformado en imposibilidades ya que, de negarnos las preferencias generalizadas la Comunidad, dado el principio del reparto de la carga y el peso específico de «los seis» en nuestro comercio exterior, los demás donantes nos hubieran eliminado también de sus listas de beneficiarios.

Tercero. — La argumentación del señor Díaz Llanos desconoce la distinta naturaleza, finalidad, fundamento y duración de las ventajas de nuestro acuerdo preferencial con la Comunidad Económica Europea y de las derivadas de las preferencias generalizadas. Prescinde de los intereses de nuestra exportación agrícola y sublima en cambio unas ventajas que, si bien interesantes, en forma alguna puede resolverse el problema de nuestra integración en Europa, ni impulsarnos a participar en espacios económicos más amplios. Queda bien claro que la decisión tomada el pasado año por el Gobierno de firmar nuestro acuerdo con la Comunidad Económica Europea y precisamente en aquel momento, no solamente fue la adecuada sino que, contemplando el panorama doce meses más tarde, la conveniencia y necesidad de tal decisión aparecen aún más claras y más imperativas, y más acertada su aprobación por estas Cortes por abrumadora mayoría.

«En cuanto a las preferencias generalizadas, nos encontramos en medio de la batalla para lograrlas y con razonables posibilidades de éxito. Las dificultades en todo caso obedecen más a nuestro propio nivel de desarrollo y a ciertas cuestiones concretas con determinados países —que procuramos resolver bilateralmente— que a la existencia de nuestro acuerdo con el Mercado Común».

## DICTAMENES FINALES

Finalmente se fueron sucediendo los secretarios de la Cámara en la lectura de los distintos dictámenes que formaban el «orden del día» del pleno, referentes a distintos créditos en las plantillas de la Comisión de presupuestos, otro de la Comisión de Gobernación sobre reorganización de los servicios de la Policía y, finalmente, se dio cuenta de los decretos leyes recientemente adoptados por el Gobierno.

A las siete y veinticinco de la tarde el presidente de las Cortes levantó la sesión.

## EL "SALYUT" HA ESTABLECIDO UN SERVICIO METEOROLOGICO ORBITAL

### Sólo durante una órbita puede recoger cien veces más datos que toda las estaciones terrestres del Mundo

Moscú (Efe-Reuter).—Una autoridad del programa espacial soviético ha declarado hoy que el "Salyut", ha establecido un servicio meteorológico orbital.

"Durante una órbita, un satélite meteorológico puede recoger cien veces más datos que todas las estaciones terrestres del Mundo, a pesar que hay más de diez mil de esta clase", señaló Bugayev.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Moscú (Efe).—En una conferencia de Prensa sobre el vuelo de la estación orbital soviética "Salyut", que lleva dos meses en órbita, y diez días tripulado, el cosmonauta Alexey Yeliseyev ha presentado los primeros resultados del vuelo añadiendo algunos detalles. La estación cuenta con ocho puestos de trabajo, y desde cuatro de ellos puede orientarse manualmente. Cada cosmonauta tiene cuatro trajes: de vuelo, de entrenamiento, y dos "trajes de carga", para el uso constante, cuyo objeto es ayudar al diseño del vestido óptimo para las condiciones de ingravidez. El interior de la estación está, asimismo, especialmente proyectado para estas condiciones con numerosos agarres

de manos y pies y soportes fijos para lápices, cuadernos de notas, etcétera. Constantemente se comprueban nuevos aparatos para orientación automática y manual. Los técnicos están muy satisfechos de que en todo este tiempo no haya sido necesario en absoluto echar mano de los generadores y baterías de reserva y sólo se hayan realizado las reparaciones preventivas previstas en el programa como cambio de un ventilador de seguros y ajustes diversos.

## Separatismo particular de la JOC de Guipúzcoa

### Actitud lamentable del Comité ejecutivo internacional de dicha Organización

Bruselas (Efe). — En los medios próximos a la JOC internacional, el organismo en que se agrupan las diversas organizaciones nacionales de las juventudes obreras de Acción Católica, se ha sabido que la JOC de Guipúzcoa había solicitado meses atrás ser considerada en el mismo plano que las demás JOC nacionales.

La petición de la JOC de Guipúzcoa, al parecer un reducidísimo grupo desviado hacia posiciones ideológicas extremistas, había producido perplejidad en el comité ejecutivo de la JOC internacional, ya que este tipo de aso-

ciaciones que legalmente tienen carácter de apostolado secular, dependen del obispo en el plano diocesano y, en el plano nacional, de las respectivas Conferencias episcopales.

La desusada e imprevista petición del pequeño grupo guipuzcoano fue motivo de vivos debates en el seno del Comité ejecutivo de la JOC internacional. La demanda había llegado al Comité ejecutivo a través de algunos miembros europeos del mismo.

El Comité consideró que no se podía dar una respuesta formal a la petición de la JOC guipuzcoana, aunque sí debía tenerse en cuenta la existencia de la provincia y la JOC de Guipúzcoa. Ante la insistencia de algunos de los miembros del Comité se adoptó una fórmula ecléctica, consistente en aceptar relaciones directas de trabajo con dicha JOC pero recomendando, al propio tiempo, para no comprometer una futura decisión, que ningún miembro, y menos todavía la JOC de Guipúzcoa den publicidad a este acuerdo.

Algunos de los miembros del Comité ejecutivo habían insistido durante el debate en el desconocimiento que la JOC internacional tiene de la situación de la JOC guipuzcoana, así como en la vulneración que tal tipo de relaciones podría representar respecto del marco legal por el que las JOC se rigen en el orden canónico y civil en todos los países.

En los ambientes en que esta decisión ha sido conocida, se estima que el Comité ejecutivo ha ido más allá de sus atribuciones como lo pone de manifiesto la propia entidad del acuerdo y el carácter confidencial que se otorga a unas relaciones no reguladas, la práctica de las cuales se encomienda con carácter restrictivo al propio Comité y al Buró internacional.

## BREZNEF SEÑALA CAMBIOS POSITIVOS EN EUROPA

### Dice que la Conferencia europea de Seguridad no es concebible sin Alemania oriental

Berlín (Efe). — «Una Conferencia europea de Seguridad no es concebible sin la participación de la República Democrática Alemana», ha declarado esta mañana el jefe del partido comunista soviético, Leonid Breznev, en su discurso pronunciado ante el octavo congreso del partido socialista unificado (comunista) alemán, en Berlín oriental.

A juicio del dirigente soviético, la principal tarea de los pueblos europeos, hoy, es evitar la repetición de la tragedia del pasado y asegurar una paz duradera. «A todos nos complace advertir el hecho de haberse producido ciertos cambios positivos en la situación europea».

Respecto al tema de Ber-

lín, Breznev recalcó el interés de su país por la consecución de un arreglo satisfactorio para todos en las negociaciones cuatripartitas y reconoció que las negociaciones han entrado en una fase de deliberaciones concretas sobre el «contenido de un posible acuerdo entre los negociadores», pero añadió que ese acuerdo no se hará a costa de Alemania oriental.

## MITTERRAND, PRIMER SECRETARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA FRANCÉS

París (Efe). En el curso de una reunión que mantuvo hoy en París el comité directivo, el ex-candidato a la presidencia de la República de la izquierda unida y ex-presidente de la federación de la izquierda, François Mitterrand, ha sido elegido hoy primer secretario del partido socialista francés, cargo creado el pasado domingo.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## NOTICIARIO PINTORESCO

Zamora (Cifra).—Mil doscientas monedas, de plata y cobre, pertenecientes al siglo XIV, fueron halladas en una vasija, en la localidad de Villanueva de las Peras.

En el pago denominado "Linares del Lombo", al realizar unas obras de drenaje con motivo del plan de Tierra de Campos, unos vecinos encontraron una vasija, que contenía las 1.200 monedas, que se repartieron amigablemente, desconocedores del valor numismático e histórico de las mismas. Pero enterado de ello el director del Museo provincial, don Ignacio Sarda, logró que fueran entregadas al alcalde de la localidad quien, a su vez, las remitió a dicho director, para su estudio y catalogación.

## UNA GOLONDRINA SALVADA POR LOS BOMBEROS

Sevilla (Cifra).—Los bomberos de Sevilla liberaron ayer a una golondrina que había quedado aprisionada entre los cables del tendido eléctrico en la calle Santa Clara.

En la torre del convento de monjas que hay en esta calle es frecuente que aniden numerosos pajaros de esta especie, que suelen revolotear desde los cables del alumbrado hasta la cúpula del convento. Y ayer, una de estas golondrinas quedó pri-

sionera entre dos cables, resultando inútiles los esfuerzos que hacía por liberarse.

Los vecinos de la calle vieron cómo una bandada de golondrinas acudía en auxilio de su compañera; pero también resultó baldío el empeño de las aves, en curiosa solidaridad con la que estaba en apuros. Mientras esto sucedía, muchos transeúntes se agolparon en la calle presenciando impotentes el espectáculo.

Uno de ellos dio aviso a la Sociedad Protectora de Animales y este organismo pidió la intervención de los bomberos. Por fin, un grupo de éstos se trasladó a la calle Santa Clara y liberó a la angustiada golondrina, la cual fue a posarse de inmediato en su nido del convento, seguida del alegre piar de sus compañeras.

## TRUCHA DE MAS DE SEIS KILOS

El Barco de Avila (Logos). Una trucha de seis kilos y doscientos gramos, ha sido capturada a caña por el pescador Conrado Prieto Gargantilla en el charco "Marinazo" del río Tormes a su paso por Angostura. El afortunado pescador se vio precisado a requerir la ayuda de un hermano político también pescador en aquellos lugares que juntos pudieron llevarla a la orilla. Según estos expertos, la trucha tiene más de diez años de edad.

# SUCESOS

## UN RAYO MATA A UN GUARDA

Gerona (Cifra). — A consecuencia de una tormenta acompañada de gran aparato eléctrico, registrada en el sector Norte de la Costa Brava, un rayo causó la muerte instantánea del guarda del Monasterio de San Pedro de Roda, Pedro Pascual Murciano, afecto a la Diputación provincial.

## ROBO DE JOYAS POR VALOR DE 42 MILLONES DE PESETAS

París. — El robo de joyas por valor de tres millones trescientos mil francos (cua-

enta y dos millones de pesetas), del que ha sido víctima el ciudadano norteamericano Reynolds Morgan, es el segundo en importancia que se registra en la historia de la delincuencia francesa en los últimos 25 años

## PERSIGUE Y DA MUERTE A UNO QUE INTENTO ROBARLE

León. — A última hora de ayer en un caserío situado en el kilómetro 335 de la carretera Madrid-Gijón, intentaron robar, al parecer, Luis Alvarez López y Angel Fernández Martínez. El casero les sorprendió y los dos sujetos al advertir su presencia se dieron a la fuga pero fueron perseguidos por aquél, quien armado de una escopeta les dio alcance. Al verse amenazado hizo un disparo y causó la muerte en el acto a Luis. El juez dispuso el ingreso en prisión del casero y de Angel.

## NUEVE MARINEROS ENVENENADOS POR DOS BOMBAS QUIMICAS

Moscú. — Nueve pescadores búlgaros han resultado envenenados por dos "bombas químicas" recogidas en sus redes cuando pescaban en aguas internacionales frente a la costa atlántica de África del Sur. Un barco soviético acudió en auxilio del búlgaro al recibir llamadas de auxilio lanzadas por sus tripulantes.

## PERECEN TRES NIÑOS EN UN INCENDIO

París. — Tres niños de corta edad han resultado muertos a causa de un incendio que se declaró en el piso donde habitaban. Los pequeños fallecieron quemados vivos. Los vecinos trataron de socorrerles pero sólo lograron salvar a una de sus hermanas, de ocho años.

## DA MUERTE A SU ESPOSA E HIJA Y LUEGO SE SUICIDA

Rosario (Argentina).—Isaac Nisenshon fue encontrado muerto de un tiro en la cabeza en la habitación de un hotel de esta ciudad. Junto al cadáver fue encontrada

una carta en la que confesaba haber matado a su esposa e hija. La Policía comprobó que en el domicilio indicado en la carta se encontraban los cadáveres de María Adela López de Nisensohn y de su hija Amalia Teresa Mónica, de once años, con heridas mortales producidas por arma de fuego.

## Protección para los fotógrafos de la Prensa suiza



Ante el empeoramiento de la situación en algunas ciudades romanas donde tienen lugar violentas manifestaciones juveniles, la agencia de Prensa suiza ASI ha decidido equipar a sus reporteros con cascos y máscaras anti-gas. Como se sabe, en estas situaciones de conflictos los fotógrafos, que cumplen con su misión informativa, lo mismo pueden recibir golpes por parte de los manifestantes que por parte de la policía. La Asociación de reporteros-fotógrafos de la Prensa suiza ha ordenado que sus miembros lleven un brazalete rojo y blanco con la inscripción "Presse-Photo" y una fotografía del titular. — (Foto Fiel)



Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que en la noche pasada se registraron chubascos de intensidad moderada o débil en el Cantábrico y débiles y muy aislados en el Norte de la cuenca del Duero y alto Ebro. Durante el día de ayer ha predominado el buen tiempo, con cielo poco nuboso en las vertientes atlántica y cantábrica, y muy nuboso en las provincias mediterráneas. Se han registrado algunos chubascos débiles y aislados en el Cantábrico, Centro, cuenca del Ebro, Cataluña y Sureste. Las temperaturas han sido superiores a las de días precedentes.

Tiempo probable. — Nuboso en el Cantábrico occidental, con algún chubasco aislado, y riesgo de tormentas en el extremo Noroeste. Nubosidad variable en las provincias mediterráneas, con riesgo de alguna precipitación aislada y débil. Predominio del buen tiempo en el resto de España. Régimen de vientos de Levante en el Estrecho. Las temperaturas tenderán a subir.

Temperaturas extremas. — Máxima de 28 grados en Córdoba y Sevilla; mínima de cuatro en Avila y León.



## Reincorporación de los obreros sancionados en la Seat

Barcelona (Logos). — Esta mañana se han reincorporado a sus puestos de trabajo los 2.200 trabajadores de la factoría "Seat" de Barcelona que estaban sancionados con dos días de suspensión de empleo y sueldo, trabajándose desde el principio de la jornada con toda normalidad.

## El Príncipe de España recibe al ministro inglés de Transportes

### El ministro de Industria expone en Oviedo la situación actual del problema de la hulla

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido en la mañana de hoy, entre otras audiencias, a Mr. John Peyton, ministro inglés de Transportes.

Asimismo recibió al Consejo Económico Sindical de Soria, presidido por el gobernador civil de la provincia y acompañado del secretario general de la Organización Sindical.

Ayuntamiento y consejo local del Movimiento de La Línea de la Concepción, acompañados por el gobernador civil de la provincia de Cádiz.

Comisión de la Asociación internacional europea de fibras artificiales y sintéticas.

En unión de la Princesa de España, ha recibido al Real Patronato de Santa María del Puig y a una comisión de donantes de sangre de la Cruz Roja, presididos por el conde de Toreno y duquesa de Alba.

#### JORNADA DEL MINISTRO DEL EJERCITO, EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra). — El ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, ha presenciado esta mañana en el campo de maniobras de San Gregorio un supuesto táctico con fuego real de las fuerzas de defensa operativa del territorio, durante su segunda jornada de estancia en esta capital.

En las maniobras han intervenido más de mil hombres y un centenar de vehículos.

A continuación el ministro se trasladó al Centro de Instrucción y Reclutamiento número 10, cuyas instalaciones visitó detenidamente.

#### EL PROBLEMA DE LA MINERIA DEL CARBON

Oviedo (Cifra). — "En los últimos años la demanda de carbón ha ido perdiendo importancia ante la competencia de otras fuentes de energía como los combustibles líquidos, principalmente, que han ido sustituyendo al carbón en muchas utilidades como ha sucedido con el ferrocarril, las centrales térmicas o la fabricación de cemento, por citar algunos ejemplos", dijo el ministro de Industria, don José María López de Letona, al dirigirse a los trabajadores de "Hunosa" con quienes se reunió esta tarde en el curso de la visita que realizó a dicha industria.

Añadió que los usos del carbón van quedando limitados, prácticamente, a la obtención de coque para la siderurgia y la fabricación de energía eléctrica en algunas centrales térmicas.

De aquí —siguió diciendo— surge ya un primer hecho al que hay que dar toda la importancia que tiene. Y es la existencia, bajo el nombre genérico de carbón, de dos productos totalmente distintos: el carbón coquizable y el carbón térmico. El primero, de imposible sustitución, hoy por hoy, en la siderurgia integral. El segundo, que debe hacer frente a la competencia de otros combustibles, como el fueloil, y de otras fuentes de energía, como la nuclear. Y, sobre esta diferencia tan importante, un factor más decisivo aún: el precio. Al minero le cuesta el mismo esfuerzo arrancar una tonelada de carbón siderúrgico o de carbón térmico, pero el primero se paga en el mercado a un precio tres veces superior.

Cuanto acabo de decir, da idea de los difíciles problemas con que se enfrenta hoy la minería del carbón, no sólo en España sino en todos los países.

Las reservas de carbón españolas son muy importantes y la independencia del exterior que conviene tener en cuanto al suministro de energía, aconseja producir el máximo de tonelaje posible. Pero este objetivo está limitado, en la práctica, por el coste al que es posible extraer el carbón, que en muchos casos es prohibitivo.

Desde el año 1964, el Gobierno no ha

# Humphrey (vicepresidente con Johnson) dice no saber nada del informe secreto del Pentágono sobre la guerra del Vietnam

## Toda la Prensa USA apoya al «New York Times»

(Viene de primera Pág.)

ro los editores se negaron.

El «New York Times» tiene pensado publicar los dos últimos capítulos de la serie a partir del domingo, a menos que lo impida una de-

ciación judicial en la audiencia fijada para el próximo viernes.

En su edición de hoy, el «New York Times» publicó un editorial en el que acusa al fiscal general de haber presentado «un ejemplo de cen-

sura sin precedentes». Mitchell buscó la prohibición alegando que se podría hacer un «daño irreparable» a los intereses del país, al mismo tiempo que «se había puesto en peligro la seguridad nacional».

Arthur Ochs Sulzberger, editor del periódico, declaró, sin embargo, que todos los documentos son «historia pasada» y reiteró el derecho de los norteamericanos a conocer la verdad.

Mientras tanto, el Departamento de Justicia seguía hoy investigando cómo pudo llegar al «Times» la copia de los cuarenta volúmenes del estudio encargado por el secretario de Defensa, Robert McNamara.

#### COMO SE ELABORO EL «INFORME X»

Boston (Efe). — El «Proyecto X», consistente en la aparición en las páginas del «New York Times» de un resumen de 40 tomos de documentos secretos sobre el conflicto de Vietnam, fue llevado a cabo por un grupo de especialistas del periódico en una «suite» de un hotel de Manhattan en absoluto secreto, incluso respecto al restante personal del periódico, según informa hoy el diario «Boston Herald».

Aunque no se especifica la forma en la que el «Times» obtuvo los 7.000 folios que componen los documentos, se señala que el «Proyecto X» fue dirigido por el vicepresidente del «Times», James Reston y un equipo de cuatro destacados redactores políticos.

La entrada y salida de la «suite» estaba controlada con documentos especiales de identidad durante los tres meses que duró la elaboración del amplio resumen, ignorando incluso la existencia del proyecto el equipo del «New York Times» en Washington, con la exclusión de Neil Sheenan, que fue uno de los que colaboraron a su elaboración.

Si simultáneamente, un equipo legal del «Times» vigilaba la elaboración para evitar, presumiblemente, que se incurriera en violaciones de los límites del secreto político o militar.

#### HUMPHREY «NO SABIA NADA»

Washington (Efe). — Hubert Humphrey, vicepresidente norteamericano con la Administración Johnson, declaró hoy que no conocía el informe secreto del Pentágono sobre Vietnam, preparado por McNamara y publicado por el «New York Times».

Humphrey dijo que estaba «impresionado y sorprendido» por el contenido del informe y que apoyaba una investigación del Senado sobre la guerra de Vietnam.

Humphrey, posible nuevo aspirante a la candidatura demócrata el próximo año, manifestó que conocía la existencia de documentos de la Administración Johnson, pero que no supuso nunca se tratará de un informe de la magnitud del actual.

La posición del ex-vicepresidente ha quedado muy perjudicada también por la publicación del diario neoyorquino, según se comenta en círculos políticos de la capital.

#### APROVECHA LA OCA-SION PARA ACUSAR A NIXON

París (Efe). — «La publi-

cación de los documentos sobre la guerra del Vietnam que ha llevado a cabo el periódico «New York Times» no sirve más que para ayudar a Nixon», manifestó hoy en París a una emisora de radio Pierre Salinger, que fue portavoz de la Casa Blanca con el presidente Kennedy, que añadió: «No me extrañaría que alguien de la actual Administración haya contribuido a ello».

Salinger, que también fue portavoz de la Casa Blanca al principio de la Administración del presidente Johnson, acusó implícitamente en el curso de sus declaraciones a la radio a la Administración Nixon de ser ella misma responsable de la desaparición de los documentos secretos sobre la guerra del Vietnam, que ha comenzado a publicar el «New York Times», y que ha detenido ahora, por haber sido perseguido judicialmente por el propio Ministerio de Justicia americano.

Salinger defendió la política del presidente Kennedy en el Vietnam que «quería ayudar a los sudvietnamitas, pero no quería convertirse en la única fuerza y principal del conflicto que no podía ni debía ser ganado más que por los sudvietnamitas».

Dijo también Pierre Salinger que si bien bajo la presidencia de Kennedy el número de norteamericanos presentes en el Vietnam como soldados pasó de 800 a 16.000, «la política de Johnson lo elevó a 500.000 hombres».

#### VICTORIA DE NIXON EN EL SENADO

Washington (Efe). — El Senado norteamericano derrotó hoy, por 52 votos contra 44, una resolución que pedía la retirada de todas las tropas norteamericanas de Vietnam para el primero de Junio de 1972.

Esta resolución, aceptada como compromiso por los senadores McGovern-Hatfield que proponían una retirada para Diciembre de este año, fue presentada por el senador demócrata por Florida, Lawton Chiles.

El Senado dio hoy una victoria definitiva al presidente Nixon al rehusar fijar una fecha tope para la retirada de todas las tropas norteamericanas de Vietnam.

#### TEMORES FUNDADOS

Washington (Efe). — Funcionarios de la Administración norteamericana se muestran preocupados por las repercusiones que en los códigos secretos norteamericanos pueden tener las historias confidenciales sobre la guerra del Vietnam publicadas por el «New York Times».

La publicación de largos textos confidenciales, pasados en código ultrasecreto a Washington dicen, puede permitir a especialistas soviéticos descifrar todos los mensajes intercambiados entre la capital norteamericana y el resto del mundo durante los primeros años del decenio de los sesenta, basándose en los cruzados entre Washington y Saigón.

Los observadores políticos de Washington hacen hoy cálculas sobre los efectos políticos que la publicación, por parte de los soviéticos, de mensajes «comprometedores» podría tener en el esquema político internacional norteamericano, sobre todo tratándose de fechas tan cercanas.

## Hallazgo de un «Greco» en los EE. UU.

(Viene de primera Pág.)

pañola en el marco de los citados convenios culturales».

#### LO QUE DICEN LAS PROPIETARIAS

Madrid (Cifra). — «No sabemos las diligencias que haremos para que nos devuelvan el cuadro. No nos ha dado tiempo a pensarlo, pues la noticia de su aparición me la acaba de dar usted», ha manifestado esta noche a un redactor de «Cifra» doña Carmen Fagalde, viuda de don Ezequiel de Selgas, refiriéndose al cuadro «La Asunción de la Virgen» del Greco hallado en Nueva York.

El cuadro, que pertenecía a don Juan de Selgas y Marín y a su hermano, don Ezequiel, se hallaba en la finca «El Pito» (Oviedo), cuando sus propietarios, por razones de seguridad, lo trasladaron a Madrid, calle Jorge Juan, 7, al comenzar la revolución de Asturias. En el año 1937 el cuadro se lo llevó, al parecer, un comisario del «ejército rojo», en el transcurso de un saqueo, mientras sus dueños se encontraban refugiados en una Embajada de Madrid.

Al parecer, doña Carmen Fagalde y su hermana, doña Manuela Fagalde, viuda de Juan de Selgas, recibieron hace dos o tres años la visita de dos extranjeros que les dijeron que si firmaban un recibo de venta del cuadro, ellos estaban dispuestos a pagar doce millones de pesetas, y si querían recuperarlo tendrían que pagarles treinta millones. Las señoras se negaron a cualquiera de las dos ofertas.



#### PRODUITS DE BEAUTE JUVENA

BRUSELAS · LONDRES · ZURICH  
PARIS · ROMA · BERLIN

JUVENA le obsesquiará con un regalo por la compra de sus productos en

## Perfumería DAROCA

La señorita ANA BELLO esthéticienne de JUVENA atenderá toda clase de consultas. Aproveche esta oportunidad durante los días 14 al 18 de Junio. Es una atención de:

## Perfumería DAROCA

Calle Santander, núm. 2

Tratamientos: Reserve hora  
Teléfono 205551



## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# • TOROS •

**Mañana comienza el despacho del abono para las corridas de nuestra feria**

**El sábado será televisada la de Bilbao**

Nos adentramos ya en las vísperas de nuestras fiestas mayores, de las que son espectáculo de primera atracción las cinco corridas de toros que ha confeccionado la empresa Arsenio Alvarez. Los carteles se conocen y comentan en la esfera taurina local, provincial y regional. El aficionado hace sus cálculos y proyecta de cara a estos cinco espectáculos que, a partir del domingo, día 27, van a tener desarrollo en el coso taurino de "El Plantío".

A partir de mañana, viernes, comenzará en las taquillas oficiales, instaladas en los bajos del antiguo edificio Teatro Principal, el despacho de localidades para los abonados de años anteriores, en horas de diez de la mañana a dos de la tarde y de cuatro a ocho. Este despacho se prolongará durante el sábado y domingo. El lunes y martes próximos podrán retranscribirse nuevos abonados y ya a partir del jueves, día 24, se expendrán localidades sueltas para cualquiera de las cinco corridas, a las mismas horas.

Los servicios de taquilla han comenzado ya a recibir encargos de localidades de diverso puntos, que han de aumentar en la próxima semana. Ello prueba el interés que los carteles de la feria burgalesa ha despertado en todas las partes.

**EL SABADO, CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO**

Para la tarde del próximo sábado, día 19, está programada por Televisión Española, la retransmisión en directo, desde la plaza bilbaína de "Vista Alegre", de la corrida de toros que anual-

## Plaza de Toros de Burgos

**MAÑANA COMIENZA EL DESPACHO DE ABONOS VIEJOS**

Mañana comienza la renovación de **ABONOS VIEJOS** para las cinco grandes corridas de nuestra Feria en las taquillas oficiales de la Empresa, en las cuales, de acuerdo con los programas anunciados, se obtendrá con su adquisición el beneficio de un importante descuento.

Horas de taquilla: De 10 a 2 y de 4 a 8.

**COLCHONERIA VALANDU**

VAREADO LAVADO Y HECHURA Colchones

**SE NECESITAN**

DEPENDIENTE y AYUDANTE DE MOSTRADOR, para cafetería de próxima apertura. — Interesados, dirigirse a **PAYNO MARKETING**, Plaza de Burgos, 13. (R. O. C., núm. 683)

## El rodaje de «Las petroleras» ha comenzado en nuestra provincia

**Se efectúa en un convoy ferroviario de época, entre Burgos y Soria**

En nuestra anterior edición publicamos una interesante entrevista hecha, al llegar a Madrid, a la popular actriz italiana Claudia Cardinale que, juntamente con la no menos célebre actriz francesa Brigitte Bardot serán las dos grandes figuras femeninas estelares de la película "Las petroleras" cuyo rodaje, se anuncia, iba a tener lugar en tierras burgalesas.

Muchos de nuestros lectores sospecharon, por la enunciación del título de este nuevo film, que se trataría de una producción que guardaría relación con el petróleo de la Lora y que presumiblemente, la zona de filmación sería la del campo petrolífero de los Ayoluengo.

Sin embargo, la realidad es bien distinta. En primer lugar el rodaje ya se ha iniciado, pero no en la Lora, sino en la línea del ferrocarril Calatayud-Burgos, y concretamente desde Cojobar al pueblo soriano de Navaleno. Los siguientes escenarios naturales serán entre Castrillo de la Reina y Cabrejas del Pinar, en la divisoria de Burgos y Soria, y en la zona comprendida entre Tordesalas y Cla-

res, entre las provincias de Soria y Zaragoza. El equipo de rodaje ha establecido su cuartel general en el hotel Santiago Apóstol, y la Casa productora es "Coperces" Intervienen artistas italianos, españoles, franceses y norteamericanos, y de momento las primeras secuencias se realizan con intervención de "extras" y las dobles de Cardinale y Bardot, bajo la dirección de Guy Casaril.

Se trata de una producción franco italo española, cuyo actor protagonista es el norteamericano Mike Pollard, figurando también en el reparto las españolas Teresa Gimpera y Emma Cohen y Patti Shepard.

El rodaje completo de la película llevará tres meses de trabajo y después de la filmación en tierras burgalesas, los equipos se trasladarán a Colmenar Viejo. Para la filmación de esta película, la Renfe, a través de sus servicios de Información, Relaciones públicas y comerciales, ha dado las mayores facilidades puesto que una buena parte del rodaje se basa en tomas a efectuar a lo largo de la vía del ferrocarril. El tren de rodaje lo forma un convoy accionado por una máquina de vapor-carbón, antigua, plataforma y dos vagones cerrados, para conseguir la perfecta ambientación de época pues el film se inspira a principios de siglo. También presta servicio, para esta filmación, un tren con máquina de fuel que transporta la intendencia.

"Las petroleras" se produce en color, y en principio el rodaje de exteriores en nuestra provincia y en la divisoria con Soria y Zaragoza invertirá unas dos semanas. El argumento responde al género y acción del "western" película en la que dos familias se ven enfrentadas: Brigitte Bardot encarnará el papel de jefe de una banda. Al final el bandolerismo desaparece ante el hallazgo de petróleo en un rancho cuya posesión es objeto de postrer disputa. Al final todo termina dulcemente.

Ayer, los cámaras realizaron filmaciones en las estaciones y en el trayecto del ferrocarril y consiguieron un espectacular simulacro de asalto a un tren, con intervención de consumados especialistas de este género de películas, y también de la doble de Brigitte Bardot que salta desde una puerta a un vagón, en marcha.

Desde las ocho y media de la mañana hasta casi las ocho de la tarde duró la infatigable labor del equipo de rodaje que hoy volverá a emprender su peluculesco viaje ferroviario por la línea Burgos-Calatayud, hasta Salas de los Infantes y Cabrejas del Pinar, ya en tierras de Soria. Se espera que hoy entren en acción "extras" de caballería.

La razón de que el rodaje de los exteriores de "Las petroleras" tenga lugar en la serranía burgalesa - soriana - madrileña estriba en las ventajas que proporciona — puesto que las principales secuencias del film transcurren en el ferrocarril — la línea del Calatayud-Cidad por su poca circulación y la amplitud de acción que permite la vía, además de la afinidad del paisaje serrano con el que describe el guionista, ambientado en Arizona.

# 100 LITROS de agua caliente a 45° le cuestan



(2'86ptas.)

gracias a

# BUTANO, S.A.

BUTANO ES DE CASA

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA. AYUDA







## Peticiones de Moreno en materia de instalaciones

### Confía en las cesiones de Benegas y de Leal por parte del Atlético de Madrid

#### Declaraciones del guardameta Bilbao en el periódico «Dicen»

No hay noticias directas del Burgos, pues ya hemos quedado que hemos de asistir a un pequeño campés de espera, en tanto se van concretando cosas diversas. Pero a pesar de que ayer no hubo noticias desde el club, tenemos una miscelánea diversa de pequeñas informaciones llegadas por el conducto de otros colegas.

Así, por ejemplo, «Pueblo» ha entrevistado a Mariano Moreno, el nuevo preparador del Burgos y se ha expresado así, entre otras cosas:

—He pedido un campo de hierba, fuera de El Plantío, para entrenar, y me lo han concedido. Y he pedido una sala con piso de madera, para hacer ejercicios. También me han prometido construirla. Estoy contento, porque veo que hay ganas de colaborar y quedar bien.

—Y el Atlético, ¿va a colaborar?

—Espero que sí. A mí me gustaría que me cediesen a Benegas y a otro chaval del amateur. Por ejemplo, Leal. Ya veremos. Estoy seguro que el Atlético me ayudará.

Lo del campo de hierba fuera de «El Plantío» nos parece un poco difícil, pero la sala con piso de madera, a través de algún gimnasio, pueda resolverse. En fin, la voluntad, como la fe, puede arbitrar soluciones, además de mover montañas.

**«ESTA HA SIDO MI MEJOR TEMPORADA», DICE BILBAO**

Tal como ya anunciamos oportunamente, el guardameta burgalés Bilbao ha sido el ganador absoluto de la «Challenge Dicen» en Segunda División.

El hecho ha sido proclamado por el citado periódico deportivo de Barcelona, con el correspondiente relieve y el mismo recoge con tal motivo unas declaraciones del excelente canchero.

Como resumen de esas declaraciones, Bilbao ha proclamado que considera que aún puede mantenerse dos o tres años en condiciones de rendir al máximo y que después piensa seguir en el fútbol como entrenador. Asimismo señala que ésta ha sido su mejor temporada y que todos sus compañeros le han ayudado, como lo demuestra la magnífica clasificación de los jugadores del Burgos que forman el bloque defensivo.

Respecto a la próxima campaña en Primera División y al objetivo de permanencia, ha dicho:

—Sé que no será fácil, pero tengo mucha confianza en mis compañeros y también en la Junta directiva, a la que considero capaz de conseguir los refuerzos necesarios para completar la plantilla.

**CARMELO NO QUIERE ESTAR A LAS ORDENES DE ALLEN**

Asimismo «Marca» recoge una información que, aunque indirectamente, está relacionada con el Burgos, dice así:

«Carmelo, entrenador del Baracaldo, ha rechazado un

ofrecimiento de la directiva del Atlético de Bilbao, para entrenar el equipo del Bilbao Atlético, a las órdenes de Ronnie Allen.

En cuanto al club Baracaldo, el secretario general, señor Méndez, anuncia la celebración, en Agosto próximo, de un torneo triangular, con la participación del Real Madrid y el Burgos, flamante nuevo Primera División y el Baracaldo. El Madrid y el Burgos jugarían una especie de semifinal y el vencedor se enfrentaría en la final ante el Baracaldo. Las fechas: sábado y domingo, consecutivos, a finales de Agosto.

Este torneo se celebrará en homenaje a Méndez y Goñechea, los veteranos jugadores baracaldeses que son casi una institución en el club fabril.

**EL BURGOS, CONTRARIO A LA IMPORTACION DE JUGADORES**

La Agencia «Alfil» ha realizado una encuesta entre los presidentes de los clubs de Primera División, para conocer sus respectivas posturas, respecto a la importación de jugadores extranjeros.

En dicha encuesta no se ha hecho otra cosa más que reiterar las posiciones ya conocidas, por lo que se refiere al Burgos, su presidente, don José Luis Preciado, se ha expresado así:

—No; no soy partidario. Si llegase a ser autorizada

la contratación de jugadores extranjeros, pienso que sólo debiera serlo a razón de uno por club. Debe respetarse el plazo fijado de cuatro años. Tengo la convicción de que la necesaria revitalización del fútbol español ha de hacerse por nosotros, en todos los aspectos.

## Sanciones del Comité de Competición

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado en su reunión de hoy, entre otras las siguientes sanciones: **Copa de S. E. el Generalísimo:**

Doble amonestación y multa a Hernández, del Málaga, por juego peligroso.

Multas a Mur, Celdrán, Riera, Sabaté y Botello, del San Andrés, por formular reparos al árbitro, y a Tovar, del San Andrés, por desconsideración con el árbitro.

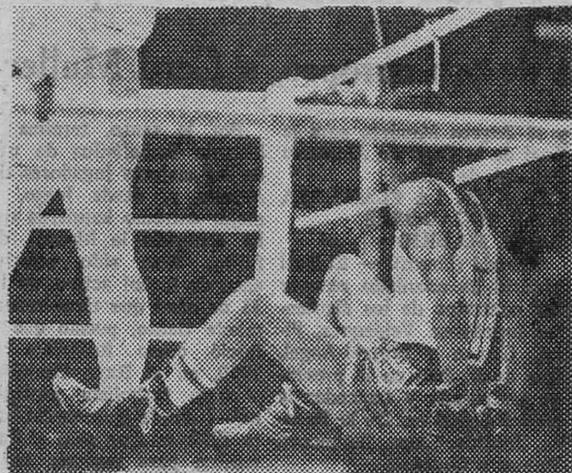
**Partidos de promoción:**

Doble amonestación y multa a los jugadores Corona, del Gerona, y Alonso Parada, del Palencia, por juego peligroso, y a Portilla, del Villarreal, por retrasar un saque.

Amonestación y multa a Buendía, del Cartagena, por juego peligroso.

## XIX CAMPEONATOS DE EUROPA DE BOXEO AMATEUR

### Ayer perdió el español Gálvez



Madrid. — El boxeador español José Sánchez Escudero ha vencido al búlgaro Georgi Kostadinov por puntos, en combate para el Campeonato de Europa de Boxeo Aficionado, categoría mosca-ligero. En la foto, el búlgaro, derribado. — (Foto Cifra)

Madrid (Alfil). — Resultados registrados hoy, correspondientes a los XIX Campeonatos de Boxeo Amateur:

Plumas. — Ryszard Tomczyk (Polonia), vence a Sokolov (U. R. S. S.) por puntos.

Super-welters. — Valery Tregubov, de la U.R.S.S., vence a Patrick Doherty, de Irlanda, por inferioridad.

Super-welters. — Ion Gyorty, de Rumania, vence a Dietrich Kottysch, de Alemania Federal, por puntos.

Medios. — Jans Joachim Brauske, de Alemania Oriental, vence a Alaminter, de Inglaterra, por puntos.

Medios. — Yozas Youtsivichus, de la U.R.S.S. vence a Wetald Syachurki, de Polonia, por puntos.

Semi-pesados. — Ralf Jensen, de Dinamarca, vence a Richard Kolelitsch, de Austria, por inferioridad.

Semi-pesados. — Ottomar Sachse, de la República Democrática, vence José Gálvez, de España, por puntos.

Super-ligeros. — Ulbrich Beyer, de R. D. Alemana

## Se necesita matrimonio

para trabajo en contacto con el público. Absténganse los que no reúnan estas condiciones. Personarse en Enrique Lacave, Vitoria, 186, bis, 1.º A (E. Cines). (ROC. Núm. 719)

## MONTAÑEROS BURGALÉSES

### Suspensión de los actos programados

Como es sabido, la sociedad de Montañeros Burgaleses tenía previsto celebrar la fiesta de San Bernardo, Patrón de los montañeros y esquiadores, con determinados actos, programados para los próximos días 19 y 20, figuraba entre ellos la salida a Duruelo de la Sierra. Pues bien, debido a las persistentes lluvias y sus efectos consiguientes y a la inestabilidad del tiempo, los directivos de dicha sociedad han acordado aplazar dichos actos para mejor ocasión rogándonos que lo hicieramos público a través de DIARIO DE BURGOS, por si algún socio u otras personas interesadas no recibiesen a tiempo la nota que en tal sentido ha sido remitida a sus domicilios.

## LOS PRINCIPES EN EL CONCURSO HIPICO

Madrid (Alfil). — Con asistencia del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y de la Princesa doña Sofía, se ha celebrado hoy en las instalaciones de la Casa de Campo otra jornada del concurso hípico internacional de Madrid, en la que se ha disputado la prueba «Copa de S. A. R. el Príncipe de España».

El Príncipe de España hizo entrega de la copa por él donada al Sr. Amorós, vencedor de la primera edición de la misma.

La clasificación registrada fue ésta:

1. «Reve de Leucomé» (Amorós, España). 0 faltas, 87.9 segundos.
2. «Mr. López» (Lazcano, España). 4 F. 84.6.
3. «Tu es de lud» (Amorós, España). 4 F. 84.8.
4. «Felino» (Rosillo, España). 4 F. 90.5.
5. «Uka - Mau» (Nielsen, Bolivia). 4 F. 90.9.
6. «Garant» (Rivera, España). 4 F. 94.9.
7. «Can - Can» (Caldeira, Portugal). 8 F. 80.7.
8. «Gitana» (Caldeira, Portugal). 8 F. 81.3.

## TENIS

### Sorteo de partidos para el torneo de Wimbledon

Londres (Alfil). — El sorteo de partidos para el torneo de tenis de Wimbledon fue realizado al mediodía de hoy en Londres y correspondió a los representantes españoles jugar los siguientes partidos:

A. Gimeno (España) contra J. G. Paish (Gran Bretaña).

R. González (USA) contra M. Orantes (España).

J. E. Mandarino (Brasil) contra A. Muñoz (España).

A. Muñoz y M. Orantes (España) contra K. Rosewall y F. Stolle (Australia).

### GUERRERO BATE AL INDIÓ MISRA

Londres (Alfil). — El joven tenista español J. Guerrero ha batido hoy al indio G. Misra por 3-6, 6-3, 6-2, 6-3 en el torneo de clasificación para los Campeonatos de Wimbledon, que comenzarán el próximo lunes.

El juego de Guerrero ha sido rápido y de calidad en muchos momentos.

Tuvo un comienzo flojo en el primer set, que perdió por 3-6, pero después se impuso completamente, sirviendo bien y rematando los tantos con fuertes voleas y acertado juego en la red.

Interesaría comprar bidones de 500 litros en adelante en acero inoxidable o plástico vitrificado. Dirijan ofertas a CAME. — Apartado 207. Bilbao.

TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»  
Trabajos a todo color en OFFSET  
Presupuestos ventajosos  
Calle San Pedro Cardeno, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

## Gento, Betancort, Sanchís, Bueno y otros causan baja como jugadores en el Real Madrid Y Rodilla, Re y Juan Manuel, en el Español

### El balón de oro europeo, a Gerd Muller

Barcelona (Alfil). — Los jugadores Re, Rodilla y Juan Manuel han causado baja en el equipo del R. C. D. Español, según comunicó la Junta directiva del club tras la reunión de ayer noche, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Un portavoz del club blanquiazul manifestó que habían renovado Griffa, Amiano, Pepín, Amas y Marín, que también terminan su contrato el próximo día 30.

Con respecto a los jugadores que el Español tiene cedidos al San Andrés, el club blanquiazul, ha repescado a Galán, Puello, Tovar, Figueroa y Patro, en tanto que quedan libres ya que tampoco interesan al San Andrés. Carreras, Viñas, Moya y Domenech.

Se sabe también que en el transcurso de la citada reunión hubo discrepancias entre los directivos, en lo referente a las bajas que debían concederse y a los contratos que debían renovarse, pero al final parece ser que las aguas españolas han vuelto a su cauce, tras desbordarse, mientras el equipo y el presidente estaban de gira por Rusia. Tal ausencia fue aprovechada por otros directivos para adoptar criterios personales que han contrastado notablemente con el del presidente del club, señor Meler. La presunta crisis, sin embargo, parece haberse superado, sin que hayan trascendido a mayores consecuencias.

#### ENCUENTRO ZAMORA-YASHINE

Moscú (Alfil). — El encuentro del Español de Barcelona con el Torpedo de Moscú fue el último en su gira por la Unión Soviética. Antes de comenzar éste, en el vestuario del equipo español se entrevistaron dos grandes guardametas: Zamora (actualmente uno de los directores técnicos del club español) y Yashine. El "divino" don Ricardo entregó al "inmarcable" Yashine un regalo: gemelos con las iniciales L. Y., confeccionados por el hijo de Zamora, antaño también conocido guardameta y hoy día orfebre.

El club Español le hizo entrega de otro regalo: el "Retrato del pintor el Greco". Reproducción de un artista español.

A su vez, Zamora recibió un bonito jarrón de cristal y los jugadores y preparadores del Español, medallas conmemorativas del encuentro jubilar.

El encuentro Torpedo-Español fue reñido. Aunque no hubo goles, los guardametas Bannikov y Bertomeu tuvieron mucho trabajo. Ambos procuraron mostrar su arte sabiendo que les miraban dos famosos porteros.

#### EL "BALÓN DE ORO EUROPEO" A MULLER

París (Alfil). — El jugador alemán Gerd Muller, considerado como el mejor futbolista del continente europeo, según una encuesta del semanario deportivo parisiense "France Football", recibirá el próximo sábado, en Stuttgart, el balón de oro concedido por esta publicación anualmente.

La entrega del preciado galardón balompédico europeo tendrá lugar, según se indica hoy en París, al término del encuentro entre el Colonia

y el Bayern Munich, para la final de la Copa de Alemania Federal de fútbol.

#### CESES EN LA PLANTILLA DE JUGADORES DEL MADRID

Madrid (Logos). — El Real Madrid ha acordado renovar los contratos de los siguientes jugadores: Velázquez, Piri, Grosso y Miguel-Angel, que finalizaban en la presente temporada y conceder la baja a González, De la Fuente, Sanchís, Calpe, Betancort, Bueno y Gento.

El veterano capitán del Real Madrid, ahora ya ex-jugador del mismo, queda a disposición del club para la función que en su día se le encomienda, según ha manifestado a "Logos" un portavoz del equipo.

Los jugadores que cesan en la plantilla madridista causarán baja a partir del día 30 del presente mes.

Por lo tanto, termina la historia futbolística de uno de los mejores jugadores del Mundo y, desde luego, el mejor extremo izquierdo que ha conocido la historia del fútbol. Han sido veintidós años de fútbol activo, de los 38 de edad que tiene actualmente Gento, puesto que se inició como futbolista en 1950, en el Rayo Cantabria —como futbolista profesional—, donde permaneció hasta 1952, en que pasó al Santander, para ingresar en el Real Madrid en 1953. Desde entonces, Gento ha permanecido en el club madridista: nada menos que dieciocho años. El palmarés de Gento es impresionante: seis Copas de Europa, una Copa Intercontinental, dos Copas Latinas, dos Trofeos Carranza, la pequeña Copa del Mundo, dos del Generalísimo, doce campeonatos de Liga, etc.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

### Partidos para el domingo

#### PRIMERA REGIONAL

San Amaro.—Campo uno. A las 10,45, C. D. Alfareros-C. D. San Esteban.

A las 12,30, Marvi, C. F. - C. D. Lermefio, E. y D.

San Amaro.—Campo dos.

A las 10,45, Juventud Burgales - Comanche, C. F.

A las 12,30, At. Burgales - C. D. Salas.

Ciudad Deportiva.—A las 10,45, C. D. Huelgas - Burgos, C. F.

En Aranda: Gimnástica Arandina - C. D. Capiscol.

#### SEGUNDA REGIONAL

San Amaro.—Campo uno.

A las 5,30, Música y Deportes - Real San Felices.

San Amaro.—Campo dos.

A las 5,30, C. D. San Juan - Vardillos, C. F.

Ciudad Deportiva.—A las 12,30, S. D. El Nido - Garza, C. F.

A las 5,30, S. D. El Aguila-Sordomudos, C. F.

#### JUVENILES

San Amaro.—Campo uno.

A las nueve, Parroquial San Felices - D. Burgales.

A las cuatro, Seminario

A - Juv. Burgales.

San Amaro.—Campo dos.

A las nueve, C. D. San José-Vardillos, C. F.

A las cuatro, Asociación Familiar - Marvi, C. F.

Ciudad Deportiva.—A las nueve, Música y Deportes - Sporting Juan XXIII.

A las cuatro, U. D. Juan XXIII - Aguilas, C. F.

En Lerma.—Lermefio, C. F. - Seminario B.

## O. S. "Educación y Descanso"

### II CAMPEONATO DE FUTBOL POR EMPRESAS

Resultados de la Jornada del día 10-VI-71:

S. Galicia, 4; Plastimetal, 3.

Veteranos, 3; Campofrío, 1.

Resultados de la Jornada del día 20-VI-71:

Campofrío, 6; Plastimetal, 3.

Veteranos, 1; Cellophane, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Plast. 7 6 0 1 26 16 12

Veteran. 8 2 3 3 20 22 7

Campof. 6 3 1 2 13 9 7

Cellop. 7 1 3 3 10 14 5

S. Galic. 6 0 3 3 12 20 3

#### Acuerdo del Comité de Competición.

— Anular todos los partidos jugados contra el equipo de Santiago Rodríguez, quien se retiró del Torneo. Quedando la clasificación en la forma expuesta.

#### PARTIDOS PARA LAS PROXIMAS JORNADAS

A las 10 de la mañana, en el Campo de Plastimetal, S. Galicia-Campofrío.

Día 19. — A las cinco de la tarde en Plastimetal, Plastimetal-Cellophane.

## ¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea, véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!

Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

## Para conservar verdura sólo el huerto supera a Philips



Enfriar y congelar no es todo. La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

# frigoríficos PHILIPS

alimentos siempre "vivos"

# Battaner

Moneda, 11 - San Juan, 40 Santa Casilda

El sábado y domingo se celebró en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes la Asamblea nacional de balonmano, que fue presidida por don Alberto San Román, presidente de la Nacional, asistiendo a la misma los presidentes de las Federaciones provinciales y algunos representantes de Clubs.

La sesión de la mañana se abrió con unas palabras del presidente de la Nacional, en la que dio la bienvenida a todos los asistentes, pasando luego a hacer un resumen de lo que había sido la temporada 1970-71, en la que se han logrado buenos resultados a nivel internacional con las selecciones. También habló de la pérdida que ha supuesto para el balonmano mundial el fallecimiento de Hans Bauman, presidente de la Federación Internacional. Luego se pasó al estudio del torneo preolímpico que se celebrará en España durante los días 15 al 25 de Marzo, pidiendo apoyo y colaboración sin discriminación de federaciones directamente implicadas en el desarrollo de la competición y aquellas no afectadas por la misma.

La Asamblea expresó su deseo de hacer llegar a la Delegación nacional se recabe de los organismos provinciales y muy especialmente de las Diputaciones una mayor atención y ayuda al deporte provincial con cargo de los

## EL SABADO Y DOMINGO SE CELEBRO EN MADRID LA ASAMBLEA NACIONAL DE PRESIDENTES DE BALONMANO

Burgos, encuadrado dentro del grupo noveno de Segunda División

fondos que dichas Corporaciones reciben de las Aduetas Mutuas Deportivo Benéas. Después se pasó al estudio general de las competiciones, empezando por la División de Honor, en la que se estableció el calendario, siendo la iniciación el 5 de Septiembre, concluyendo el 5 de Marzo. Luego se trató de la composición de los cuatro grupos de Primera División, iniciándose el 5 de Septiembre y terminando el 23 de Enero. También se indicaron las fechas de las promociones.

Como nota importante cabe destacar la estructuración de la Primera División para la temporada 1972-73, quedando dos grupos de catorce equipos cada uno. Para hacer la reducción acordada, obtendrán el derecho a integrar la próxima Primera División los equipos que en la temporada 1971-72 se clasifican entre los seis primeros puestos de cada uno de los grupos que la integran actualmente. Los séptimos clasificados promocionarán con los cuatro equipos clasificados en primer lugar en la Segunda

División para completar el total de 28 equipos a que quedará reducida esta categoría en la temporada siguiente.

A continuación se pasó al estudio de reestructurar la Segunda División para darle mayor categoría. Se celebrarán dentro de cada provincia los campeonatos de primera categoría reuniendo un mínimo de seis equipos finalizando esta fase el 12 de Marzo. El campeón provincial pasará a disputar la Segunda División por proximidad geográfica, empezando el 2 de Abril por el sistema de Liga a doble vuelta. Estos grupos serán de cuatro equipos. En toda España se han hecho trece grupos de a cuatro equipos. Por lo que respecta está encuadrado en el grupo noveno con las ciudades de Valladolid, Segovia y Zamora. Caso de que los sectores ideales programados, se cubrirá con el equipo clasificado en segundo lugar de aquella federación que más equipos haya tenido federados en sus competiciones provin-

ciales. Los campeones de cada sector disputarán las fases siguientes por concentración hasta dar el campeón. Los sorteos de promoción no se llevarán a efecto hasta tanto no haya terminado totalmente la competición a que quedan afectas.

Se habló de los campeonatos femeninos, fijándose la fecha de terminación el 6 de Febrero, pasando los campeones a disputar la

fase de sector por el sistema de Liga a doble vuelta, comenzando ésta el 27 de Febrero, clasificándose el campeón para disputar la fase final del 7 al 14 de Mayo. Por primera vez se ha creado a partir de la próxima temporada el trofeo Pilar Primo de Rivera para selecciones provinciales femeninas, que empezará en Diciembre, del 12 al 19.

Se pasó al estudio de los juveniles. De éstos se habló mucho, entresacando lo siguiente: Aquellos Clubs que cuenten con equipos juveniles tendrán opción para emplear los jugadores de esta categoría que hayan militado en el mismo durante dos temporadas consecutivas, a utilizarlos en otras dos temporadas en los equipos de las categorías superiores a partir del momento en que dichos jugadores juveniles deban pasar por razón de lo edad a categoría superior. También se dijo que todo jugador juvenil podrá fichar por el Club que desee, no teniendo ninguna preferencia el colegio donde cursa los estudios. Se trata de retención de ju-

gadores de categoría superior por dos años; no obstante esta proposición no prosperó.

Sin embargo, no se fijaron las fechas de terminación del Campeonato provincial ni del Trofeo Eola para selecciones provinciales juveniles, porque durante los días 26 al 29 del presente mes se celebrará una reunión del deporte escolar y en él se estudiarán las fechas con el fin de no coincidir con los juegos escolares. También se habló de que los Comités provinciales infantiles deben dar informe de sus actividades a la Federación provincial.

Han acordado crear una nueva categoría de árbitros con los asistentes a un curso concebido al efecto, quedando establecidas las siguientes categorías: División de Honor, Primera División y categoría nacional.

En varias provincias se celebrarán "stages" a cargo de los técnicos nacionales que tienen encomendada esta misión, con el fin de que este deporte adquiera un mayor nivel técnico.

El domingo por la mañana el presidente de la Nacional, Alberto San Román efectuó la clausura, haciendo públicos los acuerdos de la misma, para terminar con la entrega de premios a los más distinguidos durante la temporada que acaba de finalizar.

ROBERTO SIMON

### Rotulista

SE OFRECE - ESPECIALISTA EN PISTOLA Y PINCEL PARA ZONA BURGOS ESCRIBIR: SR DIEZ LA CALZADA núm. 9 VALMASEDA - VIZCAYA

### SE NECESITA APRENDIZA

de 14 ó 15 años  
Escribir:  
Apartado Correos 173  
(R. O. C. 701)

# GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865 y 204773

### S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf. 209349

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO. Despacho 406 - Vitoria. 17 Tf. 205207

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria. 30 - Teléfono 206591

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Teléf. 203577

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izd.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tfs. 203900 y 204781

### José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir. - Teléfono 203900

### J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

### J. M. FRANCES

Medicina interna - Ravos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf. 205448

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Deha.  
Teléfono 208617

### GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS  
OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO. 28

### A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

### M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º - Tf. 203667

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

### José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1. Principal, izquierda. - Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

### A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.  
Teléfono 207838

### E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

### Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205489 y 205001

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Conde Jordana, 1, 9.º, centro  
Teléfono 209559

### Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado. Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º, A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

### M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6. - Tf. 204019

### Carlos Rodríguez

OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas convenientes  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

### E. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D - Teléf. 204163

## DOBLE COLUMNA LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

Por ARQUERO

### ASAMBLEA Y SOCIOS

El Burgos desea activar su asamblea anual. Según noticias hasta nosotros llegadas, pretende incluso celebrarla, a ser posible, dentro del mes actual, al objeto de llevar al conocimiento y consideración de sus socios una serie de propuestas que necesariamente han de estar relacionadas con la nueva categoría conquistada y el presupuesto que la misma implica o comporta.

No sabemos cuáles serán las propuestas, aunque en el orden crematístico —que es el que más directamente afecta y preocupa al socio— ya quedaron perfiladas un poco a través de las declaraciones hechas por el presidente, señor Preciado, en el extraordinario publicado por el "DIARIO" con motivo del ascenso. Se decía que el abono no experimentaría modificación; pero sí las cuotas. Posiblemente, según rumores captados al vuelo, se pase de las 100 pesetas mensuales a las 150. El ver al Madrid, al Atlético de Madrid, al de Bilbao, al Barcelona, al Valencia, etc., tiene un precio distinto que el contemplar las evoluciones del Oviedo, Langreo, Santander, Logroñés, Ferrol...

Ignoramos si esta asamblea abordará algo relacionado con la admisión de nuevos socios. De todos modos, en este sentido, el propio presidente ya señaló una pauta en sus citadas declaraciones. La política que se seguiría sería de "puertas abiertas" y ésta es la que se viene observando, por el momento, pues sin remontarnos a fechas más lejanas, ayer, cuando nos personamos en el Club en el ejercicio de nuestras tareas informativas, vimos cómo dos muchachos acudían a darse de alta y la misma les fue admitida, sin la menor objeción.

Ahora bien, lo que sí se hará en todos los casos, es cobrar desde Junio. Así, pues, que los "listillos" no esperen hasta el mes de Septiembre con la idea de ahorrarse algo. Esto no será posible y se encontrarán, por el contrario, con el inconveniente de tener que atender un desembolso más gravoso, por abultado. En consecuencia, aconsejamos a todos una rápida reacción para causar alta como asociados. Por lo que apreciamos "de visu", el club está abierto a los referidos efectos.

### LLEGO EL MOMENTO

Si siguiendo en la línea que este tema sugiere, hemos de decir entre admiraciones que quieren ser amablemente imperativas: ¡llegó el momento!

Sí, llegó la hora de hacer buenas tantas promesas como en su día se formularon por multitud de personas que decían:

—Me haré socio cuando el Burgos ascienda a Primera.

Pues bien, ahí está el Club encaramado en esa posición cimera, pregonando a los cuatro vientos este hecho: la parte de aquel pacto tácitamente convenido, está cumplida por lo que a mí respecta. ¿Qué hace la otra?

No se trata de un reto, sino de un simple recordatorio a aquéllos que un día dieron su palabra. Esta, por tierras de la vieja Castilla, tiene fuerza de ley y confiamos en que no se verá traicionada por aquéllos que la comprometieron. Si esto es así, no hay duda de que habrán de ser muchos los que en estos días se acerquen a la secretaría del Burgos a causar alta.

Por otra parte, la pretensión de los burgalesistas, no es exagerada al respecto. Es conforme con lograr un incremento del 50 por 100 sobre el actual censo; es decir, pasar de los cuatro mil socios de número existentes en la actualidad en números redondos, a seis mil.

No es ninguna utopía o exageración lo que se pretende, sino que el cálculo puede calificarse de razonable y ponderado. Tenemos la impresión de que el objetivo será logrado por Burgos capital, con el refuerzo entusiasta y muy de agradecer que ofrecerá la provincia, el cual ya se hizo notar en el curso de la temporada recién concluida.

### NOTICIARIO

—Por estas latitudes nos conformamos con seis mil socios, mientras que el Betis —club considerado modesto dentro de la División de Honor— ha fijado un tope mínimo de 15.000, para lograr un desenvolvimiento conveniente en su nueva categoría.

—Del Betis se dice que ha dado de plazo al Logroñés hasta el final de temporada, para resolver sobre los jugadores riojanos con los que mantiene una opción. Se trata, como ya es sabido, de los extremos y defensas laterales. Entretanto, el conjunto bético ha recibido una oferta por sus jugadores Vilanova, Pachón y Ezequiel.

—El Ferrol ha dado la baja a varios jugadores. Entre ellos, se encuentra el ex-burgalesista Elósegui, que cumplió el servicio militar el año anterior y dicho Departamento marítimo y ha pasado casi inédito por el equipo titular.

—También el Pontevedra ha concedido varios licenciamientos. Entre los "jubilados" se encuentra el veterano defensa Irulegui. La intención del equipo pontevedrés es la de traspasar a Plaza, para enjugar su situación económica; pero a los diversos requerimientos que que ha recibido sobre Amavisca, ha contestado en sentido negativo.

—El Madrid parece ser que establecerá una "entente" con el Deportivo Alavés, al que apoyará, una vez que el club vitoriano ha recuperado la categoría nacional.

—El Zaragoza ha conseguido la ficha del promotor jugador oscense Lacruz, de quien se dice que tiene clase para emular las hazañas de su paisano, Carlos Lapetra, el cual ha influido muy directamente para que su antiguo Club lograra el concurso de este joven muchacho.

- ◆ El Valencia debe ser el más probable finalista al enfrentarse con el Sevilla
- ◆ Es difícil la otra calificación entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, pero parece probable la repetición de la Liga
- ◆ Cotizaciones: Barcelona, a la par; Valencia, 2 a 1; Atlético de Madrid, 5 a 1; y Sevilla, 12 a 1
- ◆ En la promoción a Segunda es probable que los equipos de esta categoría conserven sus puestos
- ◆ Teóricamente, debe suceder igual a la mayoría de los equipos de Tercera

Para el próximo domingo se jugarán los siguientes partidos:

Copa de S. E. el Generalísimo:

Atlético Madrid - BARCELONA.  
VALENCIA - Sevilla.

Promoción a Segunda:

Cartagena - LOGROÑES (0-3).  
LANGREO - Orense (1-1).  
Palencia - OVIEDO (0-2).  
VILLARREAL - Gerona (2-1).

Promoción a Tercera:

ATLETICO BALEARES - Alicante (3-3).  
Binéfar - ILICITANO (1-4).  
ESPAÑOL SAN VICENTE - Guecho (1-0).  
Extremadura - ACERO (0-5).  
Fábril - BARREDA (0-0).

IBIZA - Santoña (0-2).  
Iñitza - HUESCA (1-5).  
Jerez Industrial - ATLETICO MALAGUENO (0-3).  
LEMONS - El Entrego (1-1).  
Melilla - LINENSE (0-7).  
Murensé - TUDELANO (0-5).  
Muskarina - REAL UNION IRUN (1-3).  
PEGASO - Calvo Sotelo (0-1).  
SAN MARTIN - Júpiter Leonés (1-2).  
TORTOSA - Gramanet (0-0).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos. Las cifras entre paréntesis indican el resultado de sus primeros partidos.

### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Nos encontramos ya en la antepenúltima jornada de la Copa, es decir, en la primera vuelta de la semifinal. Para ésta se han calificado (hemos escrito calificado y no clasificado) los mejores equipos de la Liga, que son Valencia, Barcelona y Atlético de Madrid. El cuarto equipo es el Sevilla, que se clasificó en séptimo lugar, detrás del Madrid, Atlético de Bilbao y Celta; a 11 puntos de los dos primeros y a 10 del tercero.

Por estos datos resulta que los sevillanos son los menos buenos del cuarteto. De modo que, con esta idea, el Valencia es un virtual finalista.

En cambio, en el otro encuentro, las fuerzas están bastante niveladas, con una ligera superioridad barcelonesa, que, como se recordará, en el último encuentro de la jornada liguera, jugado precisamente en el Manzanarés, empataron a un tanto los dos equipos, con cuyo resultado conquistó el Valencia el título de campeón. Entonces jugó un poco más el Barcelona, y debió ganar, con lo que hubiera conquistado el título, que era su obligación. Inexplicablemente, jugó más bien a la defensiva, sin tener en cuenta que el empate no valía para nada. De nada para los dos equipos. Había que lanzarse a fondo, aparte de que es correcta la frase que "el ataque es la mejor defensa".

¿Quién jugará la final con el Valencia?  
El Barcelona debe ganar en Madrid y, en el peor de los casos empatar. Para decidir la eliminación en Barcelona.

Por cierto que, después de la aplastante victoria del Atlético de Madrid sobre la Real Sociedad, los técnicos teóricos del Atlético de Madrid han declarado a la Prensa lo siguiente: "Para nosotros, los favoritos de la Copa son con el Valencia y el Barcelona".

Ni más ni menos. Y esto está escrito. Por lo tanto no habrá que alborotarse después.

Al estilo de los apostadores en contra, o bookmakera, la cotización de los equipos puede ser la siguiente:

Barcelona, a la par.  
Valencia, 2 a 1.  
Atlético de Madrid, 5 a 1.  
Sevilla, 12 a 1.

### Promoción a Segunda

Virtualmente, está decidida la competición. Un 3-0 del Logroñés es mucho tanteo para que el Cartagena le pueda eliminar.

Cuando el Langreo empató en Orense, lo normal, lo más probable es que triunfe en su terreno de Ganzabal.

El Oviedo ya tiene por delante un 2-0 sobre el Palencia. Con mejor forma a última hora, que empató con el Betis y el Burgos y venció a domicilio al Logroñés, debe triunfar nuevamente, a domicilio, en La Balastera. Y el Villarreal, que venció a domicilio al Gerona, debe triunfar ahora en su campo.

En resumen, que los equipos promocionistas de la Segunda División conservarán sus puestos.

### Promoción a Tercera

Es normal que los equipos que aplastaron a sus adversarios en la primera vuelta vuelvan a triunfar, aunque su victoria no ha de ser tan terminante. Nos referimos al Ilicitano, Acero, Huesca, Atlético Malagueño, Linense, Tudelano y Real Unión de Irún.

El Español de San Vicente que triunfó a domicilio debe batir nuevamente al Guecho.

Los que empataron fuera de su campo, como son el Atlético Baleares, Lemos y Tortosa, deben triunfar en su propio terreno.

La influencia del ambiente debe decidir los partidos del Ibiza, Pegaso y San Martín.

Los encuentros se presentan con relativa facilidad, favorables al pronóstico.

Y nada más.

## Día de Oña

Los burgaleses tienen el domingo día 20, una cita de amor y de caridad en Oña.

Todos los autobuses que hagan falta, saldrán en ese día, a las diez y media de la mañana, de la Plaza Mayor.

Solicitar reserva de plazas en los autobuses, antes del día 18.

Inscripciones: En la Diputación provincial, Servicio de Protocolo.

## ¡Todos a Oña el día 20!

LOS ENFERMOS OS ESPERAN CON GRAN ILUSION.  
NO LES DEFRAUDEIS.



### ¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.  
Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías	
		H	M
20.000	85 16-A	10.000	5.000
25.000	86 17-A	12.500	6.250
30.000	87 18-A	15.000	7.500
35.000	88 19-A	17.500	8.750
38.000	89 20-A	19.000	9.500

La primera Granja de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Facilidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.  
C/ot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Representantes en todas las provincias españolas

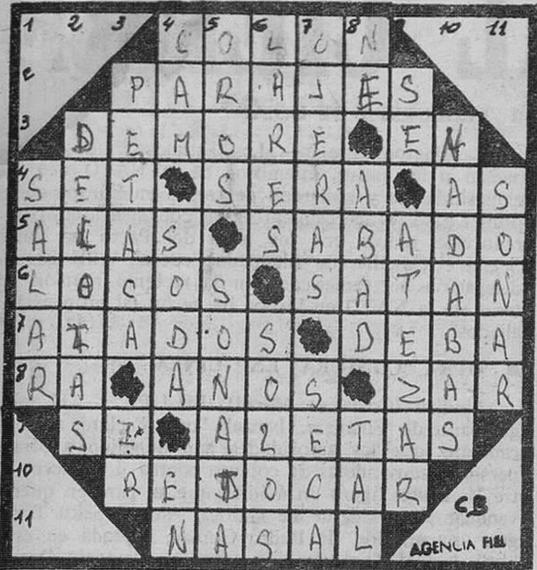
Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Pobl. \_\_\_\_\_



MODELO DE "BOLERO" QUE SORTEAMOS

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** - 1. - Famoso navegante y descubridor. 2. - Sitios, estancias. 3. - Retarde Artículo. 4. - Hijo de Adán y Eva. Espuerta grande. Naípe 5. - Medida de longitud (pl.). Día de la semana. 6. - Dementes -Lucifer. 7. - Sujetos, liados. Adeude. 8. - Dios egipcio. En gallego; años. Soberano ruso. 9. - Nota musical. Membranas natatorias de los peces. 10. - Restaurar, perfeccionar. 11. - Relativo a la nariz.

**VERTICALES** - 1. - Sazonar. 2. - Significas, indicas 3. - Estuche para el tabaco. Trasladarse. 4 - Hijo de Noé. Gaseosa aromatizada Preposición. 5 - Palo de la baraja. Composición musical. 6. - Hogares. Unicos en su especie. 7. - Manchas hívidas bajo los párpados inferiores. Arida 8. - Símbolo químico. Superior de un monasterio. Semejante. 9. - Posesivo. Ennegrecer. 10. - Te mantenías a flote 11. - Hacer ruido.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** - 1. - Losas. Lapos. 2. - Alón. Cero. 3. - Varie. Lares. 4. - Así Abotona. 5. - AA. Oral. 6. - Be. Os. 7. - Dome. Eo. 8 - Aclimaté. Ira. 9. - Cejar. Liras. 10. - Aras. Lapa 11. - Sanos. Sohos.

**VERTICALES.** - 1. - Lavar. Lacas. 2. - Olas. Cera. 3. - Soria. Dejan. 4. - Ani. Abonase. 5. - ¡Ea! Emir. 6. - Bo. Et. 7. - Loro. El. 8. - Acatase. Ilo. 9. - Perol. Oirán. 10. - Oren Rapé 11. - Sosas. Gasas



## VENEZUELA Y COLOMBIA DISCUTEN POR 20.000 KILOMETROS CUADRADOS

### La zona es muy rica en petróleo

Caracas. - (Crónica especial para Agencia "Fiel-P.L.", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS, por Frank Guiral).

A principios del mes pasado, el Gobierno venezolano rompió el silencio y dio a conocer públicamente su posición referente a la zona del Golfo.

La reciente visita del presidente Rafael Caldera al archipiélago de Los Monjes y su posterior comparecencia por televisión, ha esclarecido públicamente la posición venezolana en el litigio fronterizo que tiene con Colombia sobre el Golfo de Venezuela.

Un primer paso fue el viaje de Caldera a los islotes de Los Monjes, acompañado por miembros de su Gabinete, altos oficiales de las Fuerzas Armadas y otros funcionarios. Para que no quedara duda, el mandatario venezolano respondió a un periodista que era tanto una gira administrativa como un acto de soberanía.

Las tres reuniones que celebraron ambos países (en Marzo de 1970 en Bogotá, en Noviembre del mismo año en Roma y la última en Marzo pasado, también en Roma) fueron realizadas a "puerta cerrada", lo que imposibilitó conocer la marcha de las negociaciones.

El viaje de Caldera repercutió inmediatamente en Colombia. El ex ministro de Minas y Petróleo, Carlos Gustavo Arrieta, que durante cinco años presidió la comisión colombiana en las primeras negociaciones sobre la plataforma submarina, señalaba que las relaciones entre ambos países son "hoy más precarias que antes". En una entrevista que le hizo un diario, Arrieta criticaba la posición venezolana y señalaba que Colombia, aunque "prefiere el entendimiento directo, no elude los tribunales de justicia".

En el mejor de los casos -aparte de las posibles conjeturas- durante la última reunión se pudo conocer por boca del propio presidente de la delegación venezolana, Carlos Sosa Rodríguez, que en lo único que estaban de acuerdo eran en mantener el secreto de las conversaciones.

También acusó a algunos periódicos venezolanos de "crear un ambiente tempestuoso". Los diarios colombianos, por su parte, no se quedan atrás, pues algunos de ellos incluso llegaron a decir que "Los Monjes" no son tan venezolanos como mucha gente cree".

Ambos países tienen diferentes puntos de vista en cuanto a la delimitación de la zona del litigio, que abarca unos 20.000 kilómetros cuadrados.

Entre tanto, el presidente venezolano echaba más leña al fuego con su comparecencia por televisión, en donde utilizó mapas para dar mayor claridad a su exposición. Entre otras cosas, Caldera dijo que "Los Monjes" representaban el extremo de una zona que es vital para Venezuela, porque en la costa de ese mar habita la mitad de la población venezolana y se encuentran grandes riquezas. "Los Monjes" son venezolanos y marcan claramente nuestro mar territorial, señaló.

El Gobierno de Caracas sustenta la tesis de distribuir proporcionalmente las áreas en función de la longitud de las costas, en la cual se haría una línea divisoria entre las costas colombiana de La Guajira y los islotes venezolanos de Los Monjes. Bogotá propone dividir en partes iguales el golfo.

En los días siguientes, la Prensa de ambos países se hacía eco de sus respectivas posiciones. En Venezuela, reafirmando su soberanía en "Los Monjes" y en Colombia, solicitando la comparecencia ante los Tribunales de Justicia Internacional.

La zona en litigio se estima muy rica en petróleo. Las exploraciones efectuadas indican la posibilidad de que exista una reserva superior a los 14.000 millones de barriles de petróleo, que permitirían una extracción de unos 3.7 millones de barriles diarios durante once años consecutivos.

El cascarón se ha roto. Aquellos comunicados emitidos al finalizar las reuniones que expresaban el cordial ambiente en que se habían desenvuelto las negociaciones, han quedado atrás. Al menos, de celebrarse la reunión programada para estos primeros días de Junio, su ambiente tiene todas las características de ser un poco más caluroso que las anteriores, no precisamente porque sean en pleno verano.

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR FRANCÉS

Un individuo de más de cincuenta años, sin ninguna situación viable, se pregunta qué es lo que podría hacer. En ese momento pasa ante la Alcaldía, en la que un cartel invita: "Enganchaos en el Ejército". Y se dice que después de todo no sería una mala idea. Por lo que entra en la oficina de reclutamiento.

Cuando declara que quiere engancharse, el funcionario le pide los papeles de identidad y a continuación le dice:

—Buen hombre, tengo la impresión de que usted cuenta demasiados años para ser soldado.

Y el otro, tras breve reflexión, le contesta:

—Sí, puede ser, pero ¿no tendrán ustedes necesidad de generales?

### HUMOR MOSCOVITA

Un americano llega a la Luna y enseguida divisa a una pareja joven que se pasea al claro... de la Tierra. Ella es agraciada y él simpático. Hablan...

—¿Están ustedes casados?

—pregunta el americano.

—Sí —le responden.

—¿Tienen familia?

—No, este suelo está plagado de rocas y no es favorable para los niños.

—¡Pues ustedes han venido al Mundo!

—Sí, pero nosotros somos rusos.

### HUMOR ESCOCÉS

Un viajero de pa o por Escocia en pleno invierno realiza una excursión acompañada por un guía. Como este guía lleva la cabeza descubierta y hace un frío imponente, el turista le regala un pasa-montañas que le llega a cubrir perfectamente hasta las orejas.

Al año siguiente vuelve el viajero a Escocia y encuentra a su guía. Hace un frío que pela, pero el indígena no luce la gorra regalada.

—No lleva usted el pasa-montañas —le dice el turista— ¿Por qué?

—No lo uso desde el 7 de Febrero.

—¡Hombre, qué curioso!

—Sí, figurese que ese día Mac Gregor me ofreció un whisky y no le entendí.

### HUMOR ITALIANO

Esta joven agraciada se presenta en las oficinas de una importante empresa para solicitar un puesto de mecanógrafa. La muchacha, tras de presentar sus referencias contesta al interrogatorio que le formula el jefe de personal.

Y éste, visiblemente sorprendido, manifiesta:

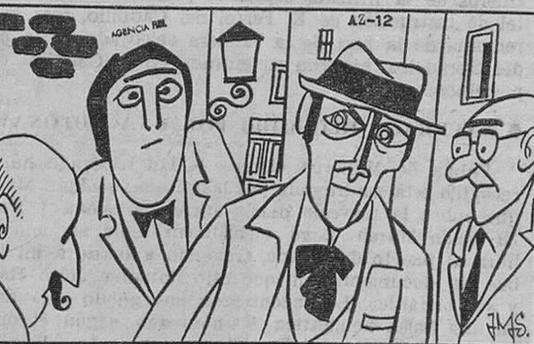
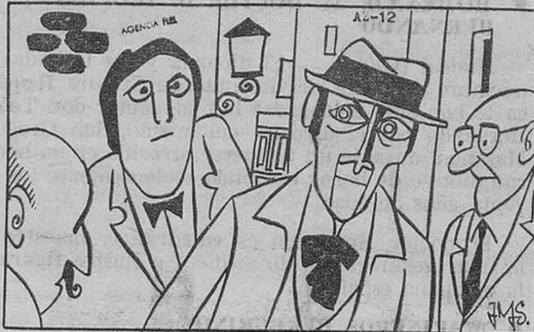
—Debo decirle, señorita, que no comprendo nada.

—¿El qué, señor?

—Usted confiesa que no conoce la taquigrafía, que escribe a máquina con dos dedos, uno de cada mano, que de idiomas no sabe ni palabra, que no tiene ningún título de estudios...

—Espere, espere... —le interrumpe la joven aspirante—, todavía no me ha oído usted cantar melodías modernas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Ladrillo 2. - Ladrillo. 3. - Ladrillo. 4. - Arboleda. 5. - Ventana. 6. - Chimenea. 7. - Gorro.

## TROQUELES

CON GARANTIA, RAPIDEZ, ECONOMIA  
INDUSTRIA MATRICERA PALENTINA  
Carretera de León. Km. 1,800  
Facilitamos proyecto de utillaje y estampación.  
PALENCIA

## JEROGLIFICO



¿Crees que contratarán novio con esa fecha?

Solución al anterior:

A su novia Romana.

## VENDO O ALQUILO

en Suances, 50 metros playa. Apartamento totalmente equipado. gran confort. 8 camas. Informes: Apartado 80. Valladolid.

## DON CELES

## Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### ¿Anticiclón, al fin?

Prórroga de la facultad de anticipar la misa de los domingos y días festivos

**MADRID:** Parece ser que ha llegado o está llegando nuestro amigo de otros tiempos, el anticiclón de las Azores, pero no nos atrevemos a suprimir de la cómoda frase periodística, que tanto admiramos, lo de «parece», porque a la hora de escribir esta crónica, las doce de la mañana, ballan en el azul intenso del cielo tres o cuatro nubecillas blancas que nos escaman bastante. Esta vez «parece» que han acertado plenamente los lógicamente desorientados «hombres del tiempo», sin necesidad de acudir a los pensamientos de Mao en su agitado libro rojo ni al cacareo precursor de las gallinas chinas. Nosotros nos hacemos cargo del despiste de nuestros profetas del tiempo, pues con este lfo de las estaciones trastocadas se «cuela» el lucero del alba y no llegamos, ni mucnísimo menos, a aplaudir la solicitud del diputado británico David Stoddart al Gobierno de Su Graciosa Majestad para que prohíba las predicciones del tiempo a la vista de los frecuentes errores de los meteorólogos, lo que nos extraña en un país en el que llueve continuamente, lo que hizo decir a un inglés que para vivir cómodamente en Inglaterra hay que pasar el invierno en la Costa Azul, el verano en Escocia y el resto del año en la cama.

#### MUSICA

Concierto extraordinario en el Real a beneficio de la Cruz Roja Española. La Orquesta Nacional, con el magnífico Frühbeck a la cabeza. «El amor brujo», y la «Primera» de Brahms. Y, por tratarse de una obra benéfica, la duquesa de Orleans, interpretó al piano, muy bien, el «concierto en mi bemol, número 9», de Mozart, por lo que fue objeto de una calurosa ovación.

#### CINE

Dieciséis países se han inscrito ya a la vista del Festival de San Sebastián en su XIX edición, trece de ellos con veintuna películas largas. Bajo la presidencia del director general de Cultura popular, se han reunido los Comités ejecutivo y técnico del Festival, habiendo asistido a la reunión el alcalde de la capital guipuzcoana, señor Ugarte. El director del Festival, don Miguel Echarrri, informó amplamente sobre el mismo, al que concurrirán Argentina y Suecia, ésta con la última película de Bergman «Love Story», que se proyectará fuera de concurso, en sesión de clausura. Las películas se proyectarán también en sesiones matinales, lo que facilitará grandemente el trabajo de los periodistas.

#### SUPERTOLERANCIA

Y ya que nos hemos introducido en películas. En el madrileño «Cine Barceló» se van a proyectar únicamente, las que sean autorizadas para todos los públicos que serán de gran calidad y procedentes del mercado internacional. Ojalá todos los cinematógrafos hicieran lo mismo, en evitación de las dudas de las mamás y de que un muchacho de dieciocho años y un día presencia un ósculo de veinte minutos de que unos chicos de catorce años y otro día se espabilan ante un rato de «manitas». A nuestro juicio, lo que es cada día más preciso evitar son las bofetadas, las pistolitas, los crímenes, las violencias. En fin, está probado y requeprobado que el cine es una pésima escuela para la juventud, que se está «educando» en el gamberrismo la inmoralidad y la delincuencia. Sí; hoy y ayer nos sentimos moralistas, cáspita.

#### NOTICIAS BREVES

Ha quebrado la empresa que organizaba una corrida en Yugoslavia. A ver si ahora, tras la «corrida del siglo», resucita.

—Ha sido prorrogada la facultad de anticipar la misa de los domingos y festivos a petición del Episcopado español.

—Treinta procuradores familiares estudian las bases para una Ley general de la familia.

—Las nubecillas matinales en dos horas se han convertido en nubarrones. Por lo visto, el anticiclón, que estaba ya en Carabanchel, ha regresado a sus islas amadas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • EL OBISPO RUSO JUVENALY, CONVOCA A LA PRENSA

Madrid (Logos). — Monseñor Juvenaly, obispo ortodoxo de Tula y Belief, en Rusia y vicepresidente del Departamento de Asuntos Extranjeros en el Patriarcado de Moscú, en visita privada a España, ha convocado para mañana una rueda de Prensa con el fin de informar sobre la situación actual de la Iglesia rusa desde el punto de vista eclesial, de sus relaciones con la Iglesia Católica, de sus avances ecuménicos y de la reciente elección y entronización del patriarca Pimen, sucesor de Alexis. Monseñor Juvenaly ha manifestado que desea ponerse en contacto con los distintos ambientes de la vida eclesial española, siguiendo la línea aperturista y ecuménica de la Iglesia Ortodoxa Rusa.

### • CABLE SUBMARINO CANARIAS-PENINSULA

Cádiz (Logos). — Han culminado en Conil de la Frontera los trabajos de amarre del cable submarino Peca-2, que unirá Canarias a la Península y que constará de 1.840 circuitos. Ha sido tirado por el buque inglés «Mercury» con personal de la Compañía Telefónica Nacional de España y de la empresa que realiza este trabajo, en un tiempo record de cinco días, desde Canarias hasta nuestras costas, canalizando con boyas todo su recorrido. La inauguración de este cable se prevé para dentro de un mes y medio aproximadamente.

### • HOMENAJE AL DOCTOR D. TEOFILO HERNANDO

Madrid (Cifra). — El diploma y las insignias de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica le han sido entregados hoy al doctor don Teófilo Hernando por el director del mismo, don Gregorio Maraón, durante un almuerzo ofrecido en su honor, con motivo de haber cumplido recientemente los noventa años de edad.

El doctor Hernando es catedrático, maestro de muchas generaciones de médicos e ilustre figura de la medicina española.

### • MARINEROS PEREGRINOS

Santiago de Compostela (Cifra). — Mil quinientos marineros de la Armada española, pertenecientes al cuartel de instrucción de El Ferrol del Caudillo, tras la ceremonia de la jura de la bandera celebrada en la plaza del Obradoiro, hicieron su entrada en la Catedral compostelana.

### • NAUFRAGO RECOGIDO POR UNA MOTONAVE

Palma de Mallorca (Logos). — Un naufrago ha sido recogido esta madrugada por la motonave «Juan March», que cubre la travesía diaria entre Barcelona y Palma. El «Juan March» llegó normalmente esta mañana a su hora al puerto de Palma, trayendo a bordo a un hombre sin documentación, que dijo llamarse John Rohers y ser británico. Le encontraron navegando a la deriva en una balsa neumática. El naufrago, según él mismo ha manifestado, viajaba solo en su yate «Vriyhled», cuando, debido a una explosión, se produjo un incendio a bordo, viéndose obligado a abandonar la pequeña nave y quedando a la deriva.

### • TRENES ESPAÑOLES BLOQUEADOS

París (Efe). — Los dos trenes españoles que circulan en Francia se encuentran bloqueados aún por la huelga de ferrocarriles francesa. Aunque se esperaba que el comienzo de esta semana se pudiese reanudar la circulación de los dos trenes españoles éstos no han podido hacerlo. En cuanto a los trenes franceses que unen París con la frontera española la circulación es solamente parcial.

### • TRAGEDIA EN EL CIRCO

Belem (Brasil) (Efe-UPI). — Durante una representación del «Circo Real Español», un enorme tigre de Bengala consiguió abrir una puerta de la jaula y se abalanzó contra una señora y una niña de ocho años. La primera sufrió casi la pérdida del cuero cabelludo y la niña heridas graves en el vientre, con salida del paquete intestinal. El domador consiguió hacer regresar la fiera a su jaula mientras el público huía del circo.

### • PROPUESTA DE U.S.A.

Washington (Efe). — Los Estados Unidos han propuesto a los países miembros de la NATO una reducción simbólica y unilateral de tropas en Europa como un primer paso de acercamiento a las conversaciones para una reducción mutua con los países del Pacto de Varsovia. Según el canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, la delegación norteamericana en la reciente reunión ministerial de la NATO en Lisboa ha hecho tal propuesta a los aliados.

### • OTRA «CONJURA» EN GUINEA

Abidjan (Costa de Marfil) (Efe-UPI). — El ministro guineano de Finanzas, Ismael Turé, declaró ayer públicamente, que las autoridades han detenido a otras 450 personas acusándolas de conjura contra el Gobierno, y entre las cuales figura un médico que, al parecer, quería envenenar al presidente de Guinea, Ahmed Seku Turé. Según una emisión de Radio Guinea, captada en esta capital, Ismael Turé también acusó a Alemania Occidental de ayudar a la preparación de un nuevo ataque militar contra Guinea.

### • REBROTA EL COLERA EN BENGALA

Calcuta (Efe-Reuter). — Se ha producido un nuevo brote de cólera en Bengala occidental, después de haberse producido síntomas de que iba cediendo en el Estado, ha dicho hoy el ministro bengalí de Sanidad, doctor Jainul Abedin. Este añadió que ha recibido informaciones que indican que el cólera está haciendo estragos entre los refugiados, en el distrito de Burdwan, a unos noventa kilómetros al Noroeste de Calcuta. El doctor Abedin no indicó el número de personas afectadas por el último brote de cólera, pero señaló que se ha conocido la existencia de 22.500 casos en el Estado desde el principio de la epidemia. De estos enfermos han muerto 3.305.

### • ANGUSTIOSO LLAMAMIENTO DEL PRESIDENTE DE CHAD

Fort Lamy (Chad) (Efe-Reuter). — El presidente de Chad, François Tombalbaye, ha hecho hoy un llamamiento urgente al fondo de desarrollo europeo, en Bruselas, pidiendo ayuda para luchar contra una epidemia de cólera que ha causado ya la muerte de mil quinientas personas en su país. «Mi Gobierno se enfrenta con enormes dificultades, a pesar de la rápida intervención de los servicios de Sanidad y de las fuerzas armadas», ha dicho el presidente. «A pesar de la utilización de todos los materiales posibles —ha añadido— el riesgo de que se extienda la epidemia continúa y lo agrava la proximidad de la estación de lluvias».

### • SUPERVIVIENTES DEL «PARTO MASIVO»

Sydney (Australia) (Efe-UPI). — Los dos nacidos supervivientes del parto múltiple de Sydney continúan su lucha por la vida contra la gran desventaja que supone su extrema inmadurez y pequeño tamaño, se ha informado a las diez de la mañana, hora local, (una de la madrugada, hora española). El parte del hospital dice que el niño, de 340 gramos de peso y 15 centímetros y su hermano de 450 gramos, están en estado crítico, aunque dice el informe «han remontado los mayores problemas de los primeros días sin ningún retroceso significativo».

## COSAS VEREDAS

### OTRO MOTOR DE AGUA

Málaga (Cifra). — Otro motor que funcionará con agua dicen haber descubierto los jóvenes malagueños José Antonio Pérez Calvo y Antonio Rueda Peñas.

Al descubrir la clave de este motor, los jóvenes malagueños no eluden a que su invento pueda ser el mismo descubierto por un señor de Alcabete. Ellos aseguran que el agua, para que accione el motor, tiene que mezclarse con un producto muy barato y muy abundante en la naturaleza, y aseguran que para hacer las pruebas, con todas las posibilidades de éxito, sólo necesitan cuarenta mil pesetas.

### GEMELAS NACIDAS A BORDO DE UN AVION

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Dos niñas gemelas han nacido a bordo de un avión de las líneas aéreas portuguesas que se dirigía desde Luanda a Lisboa.

Son hijas de Graciosa da Conseciao Rodríguez, de 36 años de edad. El parto se produjo en pleno vuelo a los seis meses y medio de gestación y a bordo, la madre y las niñas fueron atendidas

por una enfermera que, habitualmente viajaba en el mismo avión.

El aparato hizo una escala en Las Palmas de Gran Canaria para dejar a las recién nacidas y a su madre, que han sido internadas en una clínica de la capital. Doña Graciosa, cuyo marido es el encargado de una plantación de café en Carmona (Angola), viajaba con otro hijo de diez meses, rumbo a Lisboa para esperar el alumbramiento en la capital portuguesa.

### NO HABRA IMPUESTOS POR TENER MACETAS

Bilbao (Cifra). — Han corrido por Bilbao ciertos rumores respecto a que el Ayuntamiento iba a exigir impuestos especiales por colocar macetas en las ventanas o por los coches de los niños.

Puestos al habla con el Ayuntamiento, con un león que «de ninguna forma es verdad» el comentario es este sentido. Y que si alguien se dirige a las casas particulares para cobrar recibos por estos conceptos nunca irá en representación del Ayuntamiento.

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - C/. Elcano núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9